



# Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

## The Malta Government Gazette

PUBBLIKATA B'AWTORITA' — PUBLISHED BY AUTHORITY

13,812

It-Tlieta, 3 ta' Frar, 1981  
Tuesday, 3rd February, 1981

Prezz 10c  
Price 10c

### NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

### GOVERNMENT NOTICES

Nru. 104

No. 104

#### AKKWIST TA' ART

#### ACQUISITION OF LAND

DIN id-dikjarazzjoni li gejja, magħmula mill-President ta' Malta bis-saħħa ta' l-artikolu 3 ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 136), hija pubblikata skond u għall-finijiet ta' l-artikolu 8 (1) ta' dik l-Ordinanza.

THE following declaration made by the President of Malta under section 3 of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) is published in terms and for the purposes of section 8 (1) thereof.

It-3 ta' Frar, 1981  
(File No. L. 479/74)

3rd February, 1981

#### DIKJARAZZJONI TAL-PRESIDENT TA' MALTA

#### DECLARATION BY THE PRESIDENT OF MALTA

Jiena hawnhekk niddikjara illi l-art hawn taht imsemmija hija meħtieġa mill-awtorità kompetenti għal skop pubbliku skond id-disposizzjonijiet ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitlu 136) u illi l-akkwist tagħha għandu jkun b'xiri assolut.

I hereby declare that the undermentioned land is required by the competent authority for a public purpose in accordance with the provisions of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) and that the acquisition thereof is to be by absolute purchase.

#### *Deskrizzjoni ta' l-Art*

#### *Description of the Land*

L-art li gejja f'Hal Luqa:—

The following land at Luqa:—

1. Biċċa art tal-kejl ta' 973 metri kwadri, li tmiss mit-Tramuntana ma' triq pubblika u minn Nofs in-Nhar, mill-Majjistral u mil-Lbiċ ma' propretà tas-Sinjuri Paul u Rocco Buhagiar.

1. A plot of land of the area of 973 square metres, bounded on the North by a public road and on the South, North-West and South-West by property of Messrs. Paul and Rocco Buhagiar.

2. Biċċa art tal-kejl ta' 453 metri kwadri, li tmiss mil-Lvant ma' triq pubblika, minn Nofs in-Nhar ma' proprjetà tal-Gvern u mill-Punent ma' proprjetà tas-Sinjuri Paul u Rocco Buhagiar.

3. Biċċa art tal-kejl ta' 437 metri kwadri, li tmiss mix-Xlokk ma' triq pubblika u mit-Tramuntana u mill-Punent ma' proprjetà tal-Gvern.

4. Biċċa art tal-kejl ta' 6,763 metri kwadri, li tmiss mil-Lvant parti ma' triq pubblika u parti ma' proprjetà ta' Francis Mifsud u mil-Lbiċ u mill-Majjistral ma' proprjetà tal-Gvern.

L-art hawn fuq imsemmija tidher fuq pjanta markata L.D. 159/74/A/1, li wieħed jista' jara fuq talba fid-Dipartiment ta' l-Art, Auberge de Baviere, Valletta.

(Iff.) ANTON BUTTIGIEG,  
*President*

L-14 ta' Jannar, 1981

Nru. 105

#### AKKWIST TA' ART

B'RIFERENZA ghan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 79 publikata fil-Gazzetta tal-Gvern Nru. 13,808 tat-23 ta' Jannar, 1981, it-tieni vers tat-tieni paragrafu taht "Deskrizzjoni ta' l-Art" fil-versjoni bil-Malti, għandu jinqara: "mit-Tramuntana ma' proprjetà tal-Gvern, mill-Punent".

It-3 ta' Frar, 1981

Nru. 106

#### KORPORAZZJONI ENEMALTA

GHALL-FINIJIET ta' l-Artikolu 9 (2) ta' l-Att ta' l-1977 dwar l-Enemalta, ngħarrfu b'din illi l-Ministru ta' l-Iżvilupp, Energija, Port u Telekomunikazzjonijiet innomina lis-Sur Joseph Degaetano, A. & C.E., bħala *Chairman* tal-Bord tad-Diretturi tal-Korporazzjoni Enemalta għal perijodu ta' sena li jibda mill-1 ta' Frar, 1981.

It-3 ta' Frar, 1981

2. A plot of land of the area of 453 square metres, bounded on the East by a public road, on the South by Government property and on the West by property of Messrs Paul and Rocco Buhagiar.

3. A plot of land of the area of 437 square metres, bounded on the South-East by a public road and on the North and West by Government property.

4. A plot of land of the area of 6,763 square metres, bounded on the East partly by a public road and partly by property of Francis Mifsud and on the South-West and North-West by Government property.

The abovementioned land is shown on plan marked L.D. 159/74/A/1, which may be seen on demand at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta.

(Sgd.) ANTON BUTTIGIEG,  
*President*

14th January, 1981

No. 105

#### ACQUISITION OF LAND

WITH reference to Government Notice No. 79 published in Government Gazette No. 13,808 of the 23rd January, 1981, the second line of the second paragraph under "Deskrizzjoni ta' l-Art" in the Maltese version, should read: "mit-Tramuntana ma' proprjetà tal-Gvern, mill-Punent".

3rd February, 1981

No. 106

#### ENEMALTA CORPORATION

FOR the purposes of Section 9 (2) of the Enemalta Act, 1977, it is hereby notified that the Minister of Development, Energy, Port and Telecommunications has appointed Mr Joseph Degaetano, A. & C.E., as Chairman of the Board of Directors of Enemalta Corporation for a period of one year starting from 1st February, 1981.

3rd February, 1981

## Nru. 107

IL-LISTA li ġejja ta' Nies Barranin li għandhom il-Liċenzi ta' Impieg skond l-Att ta' l-1970 dwar l-Immigrazzjoni hija pubblikata għall-informazzjoni ta' kulhadd.

## No. 107

THE following list of Expatriates holding current Employment Licences in terms of the Immigration Act, 1970, is published for general information.

Isem Name	Professjoni	Profession	Permess validu sa Permit valid until
Abaha Paulos	Konsulent	Consultant	Sena mid-dhul One year from entry
Abd Elkhir Mohammed	Soprastant	Supervisor	15.10.81
Abdassalam Ramadan Garafi	Għalliem	Teacher	31. 7.81
Abdelovahed Ben Othman Hajji	Kok	Chef	15. 2.81
Abdul Allah Khudair Ahmed El Alani	Għalliem	Teacher	31. 7.81
Abdul Aziz Mahdi Fara	Direttur	Director	8. 3.81
Abdul Aziz Suleiman Garboula	Kok	Cook	31.10.81
Abdullah Ben Sbiti	Soprastant	Supervisor	15.10.81
Abdullah El Debus	Għalliem	Teacher	31. 7.81
Abdurrahman Mohammed Shenshan	Kompożitur fuq Magna Linotype	Compositor on Linotype Machine	30. 4.81
Abela Rev. Joseph	Fuq Dmirijiet Reliġjużi	On Religious Duties	30. 6.81
Abu Bakir Musbah	Għalliem	Teacher	31. 7.81
Abu Hadija Gellal	Għalliem	Teacher	31. 7.81
Abusot Faraj	Għalliem	Teacher	31. 7.81
Adourian Onnick	Għalliem	Teacher	30. 9.81
Aherne Brian David	Inġinier fit-Titjir	Flight Engineer	28. 9.81
Ahlin Sven	Direttur/Konsulent	Director/Consultant	28. 1.82
Ahmed Ben Barhoumi	Soprastant	Supervisor	15.10.81
Ahmed Haraisha	Manager ta' Stazzjon	Station Manager	30. 4.81
Ahmed Hassan Zekri	Students Welfare Officer	Students Welfare Officer	10. 4.81
Ahmed Talaat	Għalliem	Teacher	31. 7.81
Ainsworth Alfred	Inġinier fit-Titjir	Flight Engineer	21. 5.81
Akram Tawfeq Ameen	Għalliem	Teacher	30. 9.81
Al Guruizi Mustafa	Għalliem	Teacher	31. 7.81
Alem Abdel Razaq	Għalliem	Teacher	31. 7.81
Ali Abdussalam Elageli	Direttur	Director	18. 2.81
Ali Abourawj Masoudi Ghumaty	Direttur Managerjali	General Manager	31. 1.82
Ali Ahmed	Kok	Cook	Tul l-impieg Indefinite
Ali Ben Abdallah Haddaoi	Soprastant	Supervisor	15.10.81
Ali Muhammed Ibrahim Shria	Għalliem	Teacher	31. 7.81
Ali Omar Salam Elgieder	Għalliem	Teacher	31. 7.81
Ali Tamine	Manager Generali	General Manager	30. 6.81
Allen Roy	Manager Generali	General Manager	31.10.81
Amin Mohiy El Din	Għalliem	Teacher	31. 7.81
Ammal Abuzid Mshaya	Direttur Managerjali	Managing Director	18. 2.81
Andersen Ole Steen	Manager Generali	General Manager	1. 1.82
Andersson Bo Viking	Direttur Managerjali	Managing Director	31. 1.82
Andersson Mona	Destination Manager	Destination Manager	30. 9.81
Andrade Januario	Kaptan	Captain	15. 3.81
Anshasi Hamed	Direttur Managerjali	Managing Director	21. 8.81
Arab Al Bashir Saad	Għalliem	Teacher	31. 7.81
Archer Hector	Direttur	Director	31. 7.81
Arora Omparkash	Computer Engineer	Computer Engineer	30.11.81
Asghar Sayed	Uffiċjal tal-Prima	First Officer	28. 4.81
Asim Sved Mohamed Zaidi	Supretendent	Superintendent	17. 5.81
At-Tweli Aweidat	Għalliem	Teacher	31. 7.81

Isem Name	Professjoni	Profession	Permess validu sa Permit valid until
Attaher Ahmed El Azraq	Ghaliem	Teacher	31. 7.81
Attagouri Mohammed	Ghaliem	Teacher	31. 7.81
Attaguri Musbah	Ghaliem	Teacher	31. 7.81
Audino Nazzareno	Manager	Manager	8. 4.81
Austin Sr Mary	Fuq Dmirijiet Religjuzi	On Religious Duties	14. 7.81
Attajeb Salem Attajeb	Ghaliem	Teacher	31. 7.81
Aweidat Attahumi Aweidat	Ghaliem	Teacher	31. 7.81
Aza Eldsoky	Ghaliem Part-Time	Part-Time Teacher	15. 5.81
Azimi Wali	Ufficjal tal-Prima	First Officer	11. 7.81
Azzaneh Ali	Ghaliem	Teacher	31. 7.81
Azzopardi Mike	Mechanic/Handyman	Mechanic/Handyman	30. 4.81
Az-Zugni Muhtar	Ghaliem	Teacher	31. 7.81
Backlund Ulf	Direttur	Director	15.10.81
Bahjat El Amir	Manager fil-Kummerc	Commercial Manager	30. 9.81
Bailey Amanda	Rapprezentant ta' Kumpanija	Company Representative	31. 3.81
Ball Delia	Direttur	Director	17. 7.81
Ball Raymond	Direttur	Director	17. 7.81
Baloun Bohumil	Spettur	Inspector	28. 2.81
Banno Kenzo	Division Manager	Division Manager	17. 9.81
Bannon Jean	Beautician	Beautician	16. 2.81
Bannon Michael	Manager fil-Manutenzjoni	Manager Maintenance	31. 3.82
Barbar Giuma	Ghaliem	Teacher	31. 7.81
Bartlett Edward	Assistent f'hanut tax-xorb	Bar Assistant	30. 4.81
Bartolo Yvonne	Ghaliem	Teacher	31. 7.81
Bashir Mohamed Seghayer	Ghaliem	Teacher	31. 7.81
Barkat Sr Rosalene	Fuq Dmirijiet Religjuzi	On Religious Duties	30. 9.81
Barnes Tanja	Segretarja/Stenografa	Secretary/Shorthand Typist	31. 5.81
Bashir Mohammed Abdallah	Ghaliem	Teacher	31. 7.81
Basir Abulgasseem Shetewi	Konsulent/Manager Tekniku	Consultant/Technical Manager	15.10.81
Baumann Hans	Kaptan	Captain	31. 5.81
Beale T.G.	Konsulent	Consultant	30. 4.81
Behrend Reinhard	Manager fil-Kwalita	Quality Manager	6. 1.82
Belhat Ahmed Abdulhadi	Ghaliem	Teacher	31. 7.81
Belsole Alvaro & 3 others	Fuq Dmirijiet ta' Iffilmjar	On Filming Duties	28. 2.81
Benham Virginia	Ticketing Clerk	Ticketing Clerk	11. 5.81
Bentall Michael	Group Marketing & Development Executive	Group Marketing & Development Executive	31. 5.81
Berger Guy	Manager Generali	Managing Director	31. 1.82
Best Michael	Manager	Manager	15. 4.82
Beyer Walter	Manager Generali	General Manager	30. 5.82
Blackburn Stuart	Chartered Accountant	Chartered Accountant	30. 4.81
Blackport Douglas	Direttur tal-Finanzi	Financial Director	15. 7.81
Bland David	Tekniku tar-Radju u TV	Radio & TV Technician	28. 5.81
Blunden David	Manager Generali	General Manager	30.10.81
Boler David	Grit Blaster	Grit Blaster	16. 4.81
Bongiovanni Anthony	Sewwieq ta' Makni Kbar	Heavy Plant Driver	15. 2.81
Bonnici Anthony	Sub-Kuntrattur u Mastrudaxxa	Sub-Contractor and Carpenter	13. 8.81
Borjesson Kaj Ake	Manager Generali	General Manager	28. 1.82
Born Fr. Henry	Fuq Dmirijiet Religjuzi	On Religious Duties	30. 4.81
Bowerman Margaret	Fattiga	Cleaner	28. 2.81
Boyle James	Suprastant ta' l-Istampa	Print Supervisor	31. 5.81
Bracher Peter	Direttur Managerjali	Managing Director	31.12.81
Branson Philip	Inginier fit-Titjir	Flight Engineer	17. 5.81
Brennan Michael	Master	Master	30. 9.81
Briggs Kenneth	Drilling Specialist	Drilling Specialist	6. 6.81
Brolin Anette	Manageress fil-Produzzjoni	Production Manageress	8. 9.81
Bruni Luigi	Tekniku Speċjalizzat	Specialised Technician	30. 9.81
Bryant Robert	Suprastant	Supervisor	17. 5.81

<b>Isem Name</b>	<b>Professjoni</b>	<b>Profession</b>	<b>Permess validu sa Permit valid until</b>
Buckley Sr. Mary	Fuq Dmirijiet Religjuzi	<i>On Religious Duties</i>	2. 6.81
Bunbury Sr Margaret	Fuq Dmirijiet Religjuzi	<i>On Religious Duties</i>	21. 5.81
Burgess Winston	Suprastant	<i>Supervisor</i>	31. 7.81
Burki Anne	Manager Residenti	<i>Resident Manager</i>	25. 2.81
Busnena Mohammed	Ghalliem	<i>Teacher</i>	31. 7.81
Butler Frederick	Master (Vapuri)	<i>Master (Ships)</i>	15. 7.81
Caasi Valerio	Inginier/Ghalliem	<i>Engineer/Instructor</i>	15. 7.81
Cabarroque Jean	Manager/Tekniku fil-Produzzjoni	<i>Technical/Production Manager</i>	14.11.81
Cabourdin Dominique	Suprastant	<i>Supervisor</i>	28. 8.81
Calleja Calcidonio	Sewwieq	<i>Driver</i>	<b>Tul l-impieg Indefinite</b>
Camilleri Paul	Bejjiegħ	<i>Salesman</i>	26. 4.81
Cantale Sr Antonia	Fuq Dmirijiet Religjuzi	<i>On Religious Duties</i>	12. 8.81
Cappello Sr. Maria	Fuq Dmirijiet Religjuzi	<i>On Religious Duties</i>	19. 5.81
Cappini Conferta	Manager Tekniku	<i>Technical Manager</i>	2. 1.82
Capdevielle Jean	Manager Generali	<i>General Manager</i>	30. 9.81
Cappini Piero	Manager Tekniku	<i>Technical Manager</i>	6. 3.81
Carruthers William	Manager Generali	<i>General Manager</i>	11. 9.81
Carter Geoffrey	Teknologista tat-Tessuti	<i>Textile Technologist</i>	3. 3.81
Caruana Joe	Fuq Tabrig	<i>Trainee</i>	20. 6.81
Casagrande Andre	Manager fid-Disinn	<i>Desigñ Manager</i>	6. 1.82
Cassar Mark	Direttur	<i>Director</i>	31. 7.81
Caulfield Robert	Ghalliem	<i>Teacher</i>	<b>Tul l-impieg Indefinite</b>
Cavanagh Anthony	Kok	<i>Chef</i>	28. 9.81
Cernigliaro Santo	Sajjied Principali	<i>Master Fisherman</i>	30. 4.81
Chambers John	Infermier	<i>Nurse</i>	<b>Sena mid-dhul One year from entry</b>
Charmette Paule	Ghalliem	<i>Teacher</i>	30. 9.81
Cheeveman Anthony	Direttur Manegerjali u Manager Generali	<i>Managing Director &amp; General Manager</i>	18. 5.82
Chiesa Marie	Ghalliem	<i>Teacher</i>	30. 9.81
Christie David	Direttur	<i>Director</i>	21. 3.81
Chun Pui Law	Kok Principali	<i>Head Chef</i>	29. 9.81
Cioce Benito	Manager Generali	<i>General Manager</i>	7. 2.81
Ciriġ Mathiuet	Kok Principali	<i>Head Chef</i>	31.10.81
Cleland Ronald	Direttur Manegerjali u Manager Generali	<i>Managing Director and General Manager</i>	18.11.81
Clegg Dennis	Direttur Manegerjali	<i>Managing Director</i>	11. 7.81
Clifton Rev. Francis	Ghalliem	<i>Teacher</i>	31.12.81
Cockson-Jones Eric	Ko-Eżaminatur	<i>Co-Examiner</i>	<b>Tul l-impieg Indefinite</b>
Coco Giorgia	Fattiga	<i>Cleaner</i>	31. 3.81
Cohen David	Konsulent	<i>Consultant</i>	9. 4.81
Colledan Ugo	Manager Tekniku	<i>Technical Manager</i>	15. 1.82
Collins Sr. Bridget	Fuq Dmirijiet Religjuzi	<i>On Religious Duties</i>	31. 7.81
Comte Francis	Direttur Manegerjali	<i>Managing Director</i>	28. 9.81
Coney John	Assistent f'Ħanut	<i>Shop Assistant</i>	5. 9.81
Cook Sr. Colette	Fuq Dmirijiet Religjuzi	<i>On Religious Duties</i>	29. 8.81
Cope Peter	Direttur Manegerjali	<i>Managing Director</i>	17. 7.81
Coppola Fr Dominic	Fuq Dmirijiet Religjuzi	<i>On Religious Duties</i>	17. 4.81
Corns Anthony	Suprastant fil-Kontroll tal-Kwalità	<i>Quality Control Supervisor</i>	28. 2.82
Corton Marjorie	Occupational Therapist	<i>Occupational Therapist</i>	28. 2.83
Cotterell Thomas	Ko-Eżaminatur	<i>Co-Examiner</i>	3.10.81
Cunningham Deborah	Rappreżentant ta' Kumpanija	<i>Company Representative</i>	8. 9.81
Cox Caryl	Manager Generali	<i>General Manager</i>	31.12.81
Cox John	Airline Captain	<i>Airline Captain</i>	20. 3.81
Cragie-Lucas Alastair	Direttur	<i>Director</i>	7. 8.81

Isem <i>Name</i>	Professjoni	<i>Profession</i>	Permess validu sa <i>Permit valid until</i>
Cristauro Salvatore	Trainer/Kok	<i>Trainer/Chef</i>	31. 5.81
Cummin Thomas	Soprastant	<i>Supervisor</i>	10. 6.81
D'Alo Mario	Tekniku Speċjalizzat	<i>Specialised Technician</i>	30. 9.81
Daly Denis	Għalliem	<i>Teacher</i>	31. 7.81
Dave Jagrat	Direttur Manegerjali	<i>Managing Director</i>	31.10.81
Davey Roger	Baħħar Prinċipali	<i>Master Mariner</i>	5. 6.81
Davies Michael	Direttur	<i>Director</i>	31. 3.82
Daw Mohammed Oun	Għalliem	<i>Teacher</i>	31. 7.81
Dawi Mohammed	Għalliem	<i>Teacher</i>	31. 7.81
Day John	Rappreżentant Tekniku Anzjan	<i>Senior Technical Representative</i>	31.12.81
Dayal Anand	Uffiċjal Prinċipali	<i>Chief Officer</i>	11. 7.81
De Matteis Sr. Giuditta	Fuq Dmirijiet Religjużi	<i>On Religious Duties</i>	15. 6.81
De Paep Jacques	Tourist Courier	<i>Tourist Courier</i>	31.12.81
De Souza Sr Anaida	Fuq Dmirijiet Religjużi	<i>On Religious Duties</i>	30. 4.81
De Souza Sr Ornelina	Fuq Dmirijiet Religjużi	<i>On Religious Duties</i>	30. 4.81
De Waart Antonic	Manager fil-Produzzjoni	<i>Production Manager</i>	19. 8.81
Deepak Vasdev Mahtani	Manager	<i>Manager</i>	22. 7.81
Delaney Madeleine	Qabla	<i>Midwife</i>	17. 3.81
Delia Sr. Mary	Fuq Dmirijiet Religjużi	<i>On Religious Duties</i>	19. 6.81
Den Heyer Adriana	Tourist Courier	<i>Tourist Courier</i>	1. 5.81
Depiro D'Amico Sr Marie	Fuq Dmirijiet Religjużi	<i>On Religious Duties</i>	5. 7.81
Diago Pillai Sr. Lucia	Fuq Dmirijiet Religjużi	<i>On Religious Duties</i>	8. 8.81
Diamanti Sr. Ida	Fuq Dmirijiet Religjużi	<i>On Religious Duties</i>	15. 6.81
Dingli Francis	Slip Caster/Glazier	<i>Slip Caster/Glazier</i>	31. 5.81
Dobson William	Manager u Direttur tas-Swieq	<i>Manager and Marketing Director</i>	14. 5.82
Dobson Simon	Cutting & Glass Decoration Supervisor	<i>Cutting &amp; Glass Decoration Supervisor</i>	28. 9.81
Dodebier Frans	Manager Generali	<i>General Manager</i>	1. 4.82
Donavan John	Għalliem	<i>Teacher</i>	30. 9.81
Dorigo Cecilia	Liaison Officer/Segretarja	<i>Liaison Officer/Secretary</i>	31.12.81
Dorkins Charles	Manager Generali	<i>General Manager</i>	31. 5.82
Douglas Donald	Konsulent	<i>Consultant</i>	15. 4.81
Downham Ralph	Waiter Prinċipali	<i>Head Waiter</i>	18. 6.81
Downham Richard	Assistant Head Waiter	<i>Assistant Head Waiter</i>	13. 3.81
Doxford Timothy	Drilling Specialist	<i>Drilling Specialist</i>	22. 5.81
Drawing Erich	Tool Maker	<i>Tool Maker</i>	3. 9.81
Dua Sangeeta	Language Secretary	<i>Language Secretary</i>	18. 2.81
Dubois Sr Alphonsine	Fuq Dmirijiet Religjużi	<i>On Religious Duties</i>	13. 7.81
Dubosque Douglas	Għalliem	<i>Teacher</i>	24. 9.81
Dulat Trilochan	Kaptan	<i>Captain</i>	30.11.81
Dunn William	General Foreman of Shipbreaking	<i>General Foreman of Shipbreaking</i>	15. 4.81
Dvorak Alois	Konsulent	<i>Adviser</i>	5.10.81
Edelmann Hannelore	Tourist Courier/ Rappreżentant	<i>Tourist Courier/Representative</i>	31.10.81
Edstroem Bjoern	Tourist Courier	<i>Tourist Courier</i>	31. 5.81
Eiichi Kajihara	Head of Production Engineering and Quality Control	<i>Head of Production Engineering and Quality Control</i>	15. 7.81
El Adly Mohamed	Għalliem	<i>Teacher</i>	31. 7.81
El Alem Mohammed	Deputat Manager Generali	<i>Deputy General Manager</i>	21.10.81
El Bahlul Mohammed Hafaf	Għalliem	<i>Teacher</i>	31. 7.81
El Goueri Mahmoud	Chairman	<i>Chairman</i>	8. 1.82
El Masri Abd Al Aziz	Għalliem	<i>Teacher</i>	31. 7.81
El Tuwatj Muhammed	Operatur ta' Magni Kbar	<i>Teacher</i>	31. 7.81
Ellington Peter	Għalliem	<i>Heavy Plant Operator</i>	31. 8.81
Eminyan Marcel	Manager ta' l-Esportazzjoni u x-Xiri	<i>Export &amp; Purchasing Manager</i>	4. 8.81
Esplin Bruce	Manager Tekniku/Kontrollur tal-Kwalità	<i>Technical Manager/Quality Controller</i>	30.11.81

Isem Name	Professjoni	Profession	Permess validu sa Permit valid until
Essery Rev. Lawrence	Għalliem	Teacher	Tul l-impieg Indefinite
Etabezahu Sr. Yilma	Fuq Dmirijiet Reliġjużi	On Religious Duties	15. 2.81
Ette David	Manager Tekniku	Technical Manager	31. 1.82
Eufrate Giuseppe	Tekniku Speċjalizzat	Specialised Technician	30. 9.81
Evetts William	Operations Director	Operations Director	30. 6.82
Fagan Clifford	Visiting Professor	Visiting Professor	31. 7.81
Fagerbakke Svein	Inġinier tas-Sekonda	Second Engineer	2. 3.81
Fakhri Saad	Liaison Officer	Liaison Officer	8. 9.81
Farrin Mary	Direttur Maneġerjali	Managing Director	31.12.81
Fatakdawala Dawood	Inġinier fit-Titjir	Flight Engineer	15. 3.81
Fathi Mohammed Atia Soleiman	Għalliem	Teacher	31. 7.81
Feenan Ronald	Suprstant	Supervisor	10. 6.81
Felici Franco	Tekniku Speċjalizzat	Specialised Technician	30. 9.81
Fernando Sr. Catherine	Fuq Dmirijiet Reliġjużi	On Religious Duties	20. 3.81
Fernando Sr. Mary	Fuq Dmirijiet Reliġjużi	On Religious Duties	14. 6.81
Ferretti Milvia	Għalliema	Teacher	31. 7.81
Feturi Khairy Taber	Għalliem	Teacher	31. 7.81
Fielding Vivienne	Għalliema tal-Ballet	Ballet Teacher	31.12.81
Firth Bernard John	Chairman/Direttur Maneġerjali/ Manager ta' Fabbrika	Chairman/Managing Director/ Factory Manager	30. 4.81
Foden Anthony	Manager Ġenerali	General Manager	31. 1.82
Fogelberg Sigurd	Direttur Maneġerjali	Managing Director	31. 1.82
Fontanella Sr. Anna	Fuq Dmirijiet Reliġjużi	On Religious Duties	15. 6.81
Fox Sr. Mary	Fuq Dmirijiet Reliġjużi	On Religious Duties	31. 7.81
Francis Keith	Manager Ġenerali	General Manager	5. 2.82
Frans Gaston	Għalliem	Instructor	30. 9.81
Freedman Leslie	Direttur Maneġerjali	Managing Director	8. 7.82
Freedman Mary	Direttur	Director	5.10.81
Fremal Alfred	Direttur Maneġerjali	Managing Director	22. 2.81
Fricke Gunther	Manager fil-Produzzjoni	Production Manager	31. 8.81
Frost Rev. Laurence	Kappillan	Chaplain	Tul l-impieg Indefinite
Fruth Ernst	Direttur Maneġerjali	Managing Director	8. 4.81
Galvan Giorgio	Direttur Maneġerjali	Managing Director	29. 3.82
Garzia Fr. Joseph	Fuq Dmirijiet Reliġjużi	On Religious Duties	26. 7.81
Gatesy Zoltan	Direttur ta' Kumpanija	Company Director	31. 7.82
Geniusz Andrzej	Inġinier Prinċipali	Chief Engineer	31. 1.82
Geres Adam	Manager Tekniku	Technical Manager	24.12.81
Giaccari Guarino	Għalliem	Teacher	31. 7.81
Giallombardo Andrea	Disinjatur/Taljatur	Designer/Cutter	9. 6.81
Gibson Graham	Direttur	Director	31.10.81
Gibson John	Electrician	Electrician	15. 8.81
Gilham Ian	Kok	Chef	8. 9.81
Giuma Nasser Elmiludi	Direttur Eżekuttiv	Executive Director	15. 1.82
Giunti Sr. Gina	Fuq Dmirijiet Reliġjużi	On Religious Duties	31. 7.81
Goasdoue Joseph	Manager	Manager	31. 1.82
Godt Preben	Inġinier fit-Titjir	Flight Engineer	1. 4.81
Jong Nancy	Part-Time Lecturer	Part-Time Lecturer	30. 7.81
Gorkiewicz Janusz	Uffiċjal Prinċipali	Chief Officer	18. 8.81
Gozzo Giuseppe	Station Manager	Station Manager	16. 5.82
Green David	Labourer	Labourer	19. 5.81
Gretter Sr. Elsa	Fuq Dmirijiet Reliġjużi	On Religious Duties	30. 4.81
Gribbon David	Direttur	Director	31. 3.82
Griffin Sr. Monica	Fuq Dmirijiet Reliġjużi	On Religious Duties	1. 4.81
Grogan Joseph	Fitter	Fitter	8. 8.81
Grogan Mario	Grocer	Grocer	8. 2.81
Groschkus Roland	Inġinier fir-Radju	Radio Engineer	15. 5.81
Grundmann Bernd	Għalliem tal-Bughaddasa	Diving Instructor	31.12.81

<b>Isem Name</b>	<b>Professjoni</b>	<b>Profession</b>	<b>Permess validu sa Permit valid until</b>
Grover Dennis	Inġinier fit-Titjir	<i>Flight Engineer</i>	31. 7.81
Gullberg Jan	Manager Ġenerali	<i>General Manager</i>	8. 9.81
Hafaji Tahei	Għalliem	<i>Teacher</i>	31. 7.81
Hafez Ramadan	Għalliem	<i>Teacher</i>	31. 7.81
Hallkvist Jan	Direttur Maneġerjali	<i>Managing Director</i>	19.11.81
Hamed Mohammed Jebril	Rappreżentant	<i>Representative</i>	25. 4.81
Hamilton James	Mekkaniku ta' Makni Kbar	<i>Heavy Plant Mechanic</i>	30. 4.81
Hammond Susan	Trainer	<i>Trainer</i>	Sitt xhur mid-dhul <i>Six months from Entry</i>
Hanif Sr. Margaret	Fuq Dmirijiet Reliġjużi	<i>On Religious Duties</i>	1. 4.81
Hanley Sr. Mary	Fuq Dmirijiet Reliġjużi	<i>On Religious Duties</i>	31. 7.81
Harman Paul	Spettur Principali	<i>Chief Inspector</i>	24. 3.82
Hartley Jacqueline	Beautician	<i>Beautician</i>	10. 7.81
Harvey Jim	Għalliem	<i>Teacher</i>	9. 9.81
Harvey Paula	Għalliema	<i>Teacher</i>	9. 9.81
Hasem R. Jasem	Għalliem	<i>Teacher</i>	31. 7.81
Hassan Misurati	Għalliem	<i>Teacher</i>	26. 2.81
Hawissa Nuri Ramadan	Direttur Maneġerjali/Inġinier	<i>Managing Director/Engineer</i>	15. 3.81
Hawkins Peter	Accountant	<i>Accountant</i>	15. 7.81
Hawley Amy	Dental Officer	<i>Dental Officer</i>	15. 2.81
Heinrich Karl	Kok	<i>Chef</i>	15. 1.82
Heinrichs Georg	Inġinier fir-Radju	<i>Radio Engineer</i>	30. 4.82
Helmut Friedel	Site Engineer	<i>Site Engineer</i>	30. 6.81
Hemel Bernardus	Manager Ġenerali	<i>General Manager</i>	3. 1.82
Henry Marc	Direttur Maneġerjali	<i>Managing Director</i>	14. 2.81
Hermansson Ingvar	Kontrollur tal-Kwalità	<i>Quality Controller</i>	11. 4.81
Hildebrandt Brian	Manager Ġenerali	<i>General Manager</i>	28.10.81
Hill Carmelina	Għalliema Part-Time	<i>Part-Time Teacher</i>	26. 6.81
Hill John	Specialised Electrical Design Draughtsman	<i>Specialised Electrical Design Draughtsman</i>	8. 1.82
Hiller Michael	Sewing Technician/Manager tal-Produzzjoni	<i>Sewing Technician/Production Manager</i>	6. 1.82
Hillyer David	Labourer	<i>Labourer</i>	25. 5.81
Hirst Richard	Systems Manager	<i>Systems Manager</i>	15. 9.81
Ho Kam Yiu Jackson	Tekniku ta' l-Aerospace	<i>Aerospace Technician</i>	30. 4.81
Höctor James	Inġinier Konsulenti	<i>Consulting Engineer</i>	30. 9.81
Hogg Douglas	Tour Operator	<i>Tour Operator</i>	13.10.81
Hohenstein Sigrid	Kontrollur fil-Kwalità	<i>Quality Controller</i>	30. 4.81
Hohmann Walter	Manager Ġenerali	<i>General Manager</i>	30.10.81
Holland Jeremy	Operatur ta' Lukanda	<i>Hotel Operator</i>	15. 7.82
Holland Lorna	Operatur ta' Lukanda	<i>Hotel Operator</i>	15. 7.82
Holtom Patricia	Direttur	<i>Director</i>	25. 3.81
Homburg Emilia	Courier	<i>Courier</i>	5. 6.81
Hooper Douglas	Direttur Maneġerjali	<i>Managing Director</i>	14. 8.81
Hopkins John	Konsulent/Tekniku	<i>Consultant/Technician</i>	30. 6.81
Horde Tono	Manager Ġenerali	<i>General Manager</i>	21. 9.81
Horsfall Cyril	Inġinier ta' Stazzjon	<i>Station Engineer</i>	26. 9.81
Horton Robert	Direttur/Manager Ġenerali	<i>Director/General Manager</i>	12. 8.81
Hosam Azzawi	Kaptan	<i>Captain</i>	19. 2.81
Howat Doug	Systems Analyst/Programmer	<i>Systems Analyst/Programmer</i>	15. 9.81
Howell Lynn	Fisjoterapista	<i>Physiotherapist</i>	31. 3.81
Hughes Sr Mary	Fuq Dmirijiet Reliġjużi	<i>On Religious Duties</i>	31.10.81
Hurst Jusuf	Direttur	<i>Director</i>	11. 3.81
Hussein Ali Sayed Elali	Direttur Maneġerjali	<i>Managing Director</i>	30. 6.81
Hussein Omar Rawag	Accounts Manager/Financial Controller	<i>Accountant Manager/Financia Controller</i>	30.10.81
Hussein Ragab Hussein Salem	Għalliem	<i>Teacher</i>	31. 7.81
Ibrahim Abdul	Għalliem	<i>Teacher</i>	31. 7.81

Isem Name	Professjoni	Profession	Permess validu sa Permit valid until
Ibrahim Ar Rifat	Għalliem	Teacher	31. 7.81
Ibrahim Jiries Ibrahim Saadeh	Accountant	Accountant	9. 1.82
Inayat Sr Veronica	Fuq Dmirijiet Religjuzi	On Religious Duties	30. 4.81
Insarda Fabio	Co-Manager	Co-Manager	30. 4.81
Inwood Sr. Agnes	Fuq Dmirijiet Religjuzi	On Religious Duties	15. 6.81
Issam Mohammad Saleh Ibrahim	Manager	Manager	15. 6.81
Jawdat Ahmed Rabah	Kaptan	Captain	10. 5.81
Jensen Colin	Direttur	Director	31. 3.82
Johansson Christine	Kok	Chef	31. 8.81
Johnson Tony	Konsulent Tekniku	Technical Adviser	31. 3.82
Jones Trevor	Master (Vapuri)	Master (Ships)	7. 7.81
Joseph Sr Grace	Fuq Dmirijiet Religjuzi	On Religious Duties	11. 1.82
Joseph John Leon	Direttur u Għalliem Prinċipali	Director & Chief Instructor	5. 8.81
Juma Elarby	Għalliem	Teacher	31. 7.81
Junis Salem Mansur	Għalliem	Teacher	31. 7.81
Kafagi Nassei Kalifa	Għalliem	Teacher	31. 7.81
Kalsson Hans	Manager tal-Produzzjoni	Production Manager/Regional	23. 4.82
Kamel Taher Areibi	Manager Generali/Rappreżentant Reġjonali	General Manager/ Regional Representative	31. 7.81
Kapsohavadis Charalampe	Drilling Specialist	Drilling Specialist	28. 2.81
Karkoutly Mohammed Jamal El Din	Għalliem	Instructor	31. 7.81
Kasap Mehmet	Service Station Attendant	Service Station Attendant	25. 2.81
Kaspari Heide	Sales Promoter	Sales Promoter	15. 3.81
Kassim Mssami	Għalliem	Instructor	18.12.81
Kato Hiroji	Direttur Manegerjali	Managing Director	11. 9.81
Kato Tsuneyoshi	Manager	Manager	30. 4.81
Kawanishi Ikuya	Konsulent fl-Inginerija	Engineering Adviser	31. 8.81
Kayahan Y. Ziyaettin	Kaptan	Captain	3. 5.81
Kazimierowski Hieronim	Uffiċjal Prinċipali	Chief Officer	15. 8.81
Kearns Raymond	Inġinier Prinċipali	Chief Engineer	3.11.81
Kellie Bill	Entertainer	Entertainer	31. 5.81
Kelly Erika	Għalliema	Teacher	30. 9.81
Kelly Sr. Mary	Fuq Dmirijiet Religjuzi	On Religious Duties	31. 7.81
Kelly Michael	Għalliem	Teacher	30. 9.81
Kelly Susan	Makkinista	Machinist	6. 4.81
Kennaugh John	Makkinist	Machinist	28. 4.81
Khalid Saeed	Uffiċjal tal-Prima	First Officer	31. 8.81
Khalil Abdulmonnem	Għalliem	Teacher	31. 7.81
Khwaja Abdur	Flight Captain	Flight Captain	22. 3.81
Kierce Rev. Paul	Fuq Dmirijiet Religjuzi	On Religious Duties	31.10.81
Kirk Kevin	Inġinier Elettroniku	Electronic Engineer	31.12.81
Klang Knut	Direttur	Director	31.12.81
Koch Andreas	Manager tal-Produzzjoni u tal-Bejgħ	Production and Sales Manager	21.10.81
Kocur Vojtech	Senior Technologist	Senior Technologist	3.12.81
Koefman David	Chartered/Operations Manager	Chartered/Operations Manager	30. 9.81
Koenig Willy	Għalliem	Instructor	28. 8.81
Komoto Tsuneo	Inġinier Prinċipali	Chief Engineer	3. 3.82
Koopman Cornelius	Direttur Manegerjali	Managing Director	4.12.81
Korhola Saija	Kontrollur tal-Kwalità	Quality Controller	10.11.81
Kotik Vaclav	Lathe Expert	Lathe Expert	18. 8.81
Kousta John	Fur Cutter	Fur Cutter	15. 6.81
Krajnik Zdenek	Tool Sharpener & Maintenance Expert	Tool Sharpener & Maintenance Expert	28. 2.81
Krause Sigried	Suprstant Tekniku	Technical Supervisor	31. 1.82
Krott Else	Kontrollur Prinċipali tal-Kwalità	Head Quality Controller	11. 9.81
Krott Rolf	Manager Generali	General Manager	6.12.81

Isem Name	Professjoni	Profession	Permess validu sa Permit valid until
Kubesova Zora	Tekniku Part-Time	Part-Time Technician	10. 7.81
Kunz Albert	Manager fil-Produzzjoni	Production Manager	15.10.81
Lagana Salvatore	Tekniku	Technician	15. 2.81
Laila Gamiġ	Għalliema	Teacher	31. 7.81
Lamanna Matteo	Suprastant	Supervisor	3. 6.81
Langseth Sonny	Tourist Courier	Tourist Courier	31. 5.81
Larsson Hans Gunnar Christer	Fish Farmer	Fish Farmer	14. 2.81
Larsson-Davkas May Lillemor	Fish Farmer	Fish Farmer	14. 2.81
Lattughi Andrea	Manager ta' Ristorant	Restaurant Manager	13. 2.82
Lau Ulrich	Site Engineer	Site Engineer	28. 2.81
Lavery Sr. Marjorie	Fuq Dmirijiet Religjużi	On Religious Duties	30. 4.81
Lawrence Nigel	Inġinier fis-Servizz Elettroniku	Electronics Service Engineer	30. 6.81
Le Visconte Peter	Chartered Accountant	Chartered Accountant	15. 7.81
Leckey Maria	Operatur ta' Makna	Machine Operator	14. 4.81
Lee Gerald	Sewwieq	Driver	10. 5.81
Lee Michael	Kok Eżekuttiv	Executive Chef	30.11.81
Leech Rev. David	Fuq Dmirijiet Religjużi	On Religious Duties	15.11.81
Leemans Johannes	Manager	Manager	30. 6.82
Lehmann Dieter	Manager ta' l-Ikel u x-Xorb	Food and Beverage Manager	14.11.81
Lehmann Siegfried	Inġinier	Engineer	31.10.82
Lemmen Albert	Manager Eżekuttiv	Executive Manager	2. 7.81
Lentelink Aloysius	Kok u Direttur	Chef & Director	30. 1.82
Lepre Anthony	Bejjiegh	Salesman	Tul l-impjeg Indefinite
Lillicrapp Alan	Maintenance & Servicing Fitter	Maintenance & Servicing Fitter	5. 7.81
Ling William	Managing Director	Managing Director	31. 3.82
Llewellyn David	Għalliem	Instructor	25.10.81
Loeshner Birgitte	Eżekutiv Prinċipali	Chief Executive	31. 5.82
Loewenthal Enrico	President	President	10. 6.81
Lohbeck Erna	Kontrollur tal-Kwalità	Quality Controller	14. 5.81
Lohbeck Ferdinand	Clothing Engineer	Clothing Engineer	14. 5.81
Long Philip	Direttur Manegerjali	Managing Director	29. 7.82
Lowe John	Manager Generali	General Manager	31.12.81
Lucchesi Tommaso	Direttur	Director	31.12.81
Lyle Richard	Suprastant	Supervisor	31. 5.81
Lyngvig Arne	Project Engineer	Project Engineer	28. 1.82
Magee Sr. Margaret	Fuq Dmirijiet Religjużi	On Religious Duties	6.11.81
Mahmoud Atef Shaaban Ahmed			
El Alkamy	Għalliem	Teacher	31. 7.81
Mahmoud Mohammed Mubaak	Għalliem	Teacher	31. 7.81
Majmudar Samir	Assistent ta' Direttur Manegerjali	Assistant to Managing Director	31.10.81
Malowski Henryk	Għalliem	Teacher	30. 9.81
Mancini Elio	Manager Generali	General Manager	28. 1.82
Mansfield Maurice	Disinjatur u Kostruttur	Designer and Constructor	31. 7.81
Mansson Gunnel	Konsulent Tekniku	Technical Adviser	19.11.81
Marchi Bruno	Inġinier Speċjalizzat ta' l-Ajruplani	Specialist Aircraft Engineer	12.11.81
Markham Victor	Carpet Fitter	Carpet Fitter	25. 6.81
Marshall William	Suprastant	Supervisor	29. 5.81
Martin Glen	Direttur ta' Kumpanija	Company Director	31.12.81
Marzluft Anna	Technical Supervisor/Trainer	Technical Supervisor/Trainer	14. 5.81
Mattei Renato	Dulċier	Confectioner	29. 1.82
McHarg Gordon	Skrivan	Clerk	11. 4.81
McKean Rev. John	Għalliem	Teacher	31. 7.81
McLachlan Don	Plant Manager	Plant Manager	30. 4.82
McLaughlin Arthur	Entertainer	Entertainer	28. 2.81
McMahon Fr. Christopher	Għalliem	Teacher	12. 1.82
McNamara Michael	Direttur Manegerjali	Managing Director	23. 2.82
McVicker Thomas	Direttur Manegerjali	Managing Director	31. 8.81

Isem Name	Professjoni	Profession	Permess validu sa Permit valid until
Merico Sr. Christina	Fuq Dmirijiet Reliġjużi	<i>On Religious Duties</i>	7. 7.81
Merten Guenter	Direttur Maneġerjali	<i>Managing Director</i>	28. 2.87
Merten Jost	Disinjatur	<i>Designer</i>	4.10.81
Meyer Jan-Peter	Direttur	<i>Director</i>	30. 6.82
Micallef Decesare Genoveva	Local Hostess/Impjegata f'Konsulat	<i>Local Hostess/Consular Employee</i>	Tul l-impieg <i>Indefinite</i>
Milad Jumar Abu Ali	Għalliem	<i>Teacher</i>	31. 7.81
Miller Susan	Stenografa	<i>Shorthand Typist</i>	Tul l-impieg <i>Indefinite</i>
Milton Vincent	Direttur	<i>Director</i>	30.11.81
Minei Augusto	Manager	<i>Manager</i>	8. 2.82
Mittelholzer Matthias	Assistent Manager ta' l-Ikel u x-Xorb	<i>Food &amp; Beverages Assistant Manager</i>	15.11.81
Mizzi Sr. Helen	Fuq Dmirijiet Reliġjużi	<i>On Religious Duties</i>	6. 9.81
Mockler William	Kaptan	<i>Captain</i>	23. 5.81
Moga Rarita	Housekeeper	<i>Housekeeper</i>	31. 1.82
Mogensen Vagn	Manager fil-Produzzjoni	<i>Production Manager</i>	1. 1.82
Moh Ben Moh Mtaoua	Kok	<i>Chef</i>	15. 2.81
Mohamed Akbar Din	Uffiċjal tal-Prima	<i>First Officer</i>	11. 7.81
Mohamed Khalifa Jamil	Chairman	<i>Chairman</i>	16. 4.82
Mohamed Mehemmed El Busefi	Manager	<i>Manager</i>	19.12.81
Mohamed Millad Said	Operatur Tekniku fuq Tahrig	<i>Trainee Technical Operator</i>	28. 1.82
Mohammed Al Mahdi Fadeil	Għalliem	<i>Teacher</i>	31. 7.81
Mohammed Ali Abdusadek	Għalliem	<i>Teacher</i>	31. 7.81
Mohammed Ali Kridig	Għalliem	<i>Teacher</i>	31. 7.81
Mohammed Farag Ar Raghi	Għalliem	<i>Teacher</i>	31. 7.81
Mohammed Ghaus	Uffiċjal tal-Prima	<i>First Officer</i>	15. 5.81
Mohammed Khan Salim Umar	Manager Generali	<i>General Manager</i>	30. 6.81
Mohammed M. Issa	Rappreżentant	<i>Representative</i>	14. 7.81
Mohammed Masoud Isa	Għalliem	<i>Teacher</i>	31. 7.81
Mohammed Nassar	Għalliem	<i>Teacher</i>	30. 9.81
Mohammed Salam	Inġinier fit-Titjir	<i>Flight Engineer</i>	6. 9.81
Mohammed Salem Abuhadi	Għalliem	<i>Teacher</i>	31. 7.81
Mohammed Taha Abou El Alla Khalifa	Għalliem	<i>Teacher</i>	31. 7.81
Mohammed Walakini	Suprastant	<i>Supervisor</i>	15.10.81
Mohd Abdullah Khan	Inġinier fit-Titjir	<i>Flight Engineer</i>	30. 6.81
Mohr Heinz	Direttur Maneġerjali	<i>Managing Director</i>	13. 2.82
Moller-Anderson Birgitte	Liaison Officer/Koordinatriċi	<i>Liaison Officer/Coordinator</i>	2.10.81
Moller-Anderson Ebbe	Manager	<i>Manager</i>	30.11.81
Monaghan James	Spettur Principali	<i>Chief Inspector</i>	25. 9.81
Monamara Joseph	Inġinier	<i>Engineer</i>	21. 2.81
Montalto Aldo	Kok	<i>Cook</i>	21. 4.81
Montalto Tommaso	Direttur ta' Kumpanija	<i>Company Director</i>	31. 7.81
Montalto Umberto	Kok	<i>Cook</i>	2.12.81
Moody Robert	Kirurgu Veterinarju	<i>Veterinary Surgeon</i>	15. 1.82
Moore Sr. Josephine	Fuq Dmirijiet Reliġjużi	<i>On Religious Duties</i>	6. 6.81
Morgan Kenneth	Accountant	<i>Accountant</i>	30. 4.81
Moriaux Andre	Direttur Maneġerjali	<i>Managing Director</i>	5. 1.82
Morra Sr. Concetta	Fuq Dmirijiet Reliġjużi	<i>On Religious Duties</i>	31. 7.81
Mosleh Mirovat	Għalliem	<i>Teacher</i>	15.12.81
Mouwafak Toutoungi	Inġinier	<i>Engineer</i>	15. 9.81
Mubark Al Meteri	Għalliem	<i>Teacher</i>	31. 7.81
Mudge Gordon	Coach tat-Tennis	<i>Tennis Coach</i>	10. 4.81
Muftah Mohamed Abuhagiar	Konsulent ta' Kumpanija	<i>Company Adviser</i>	30. 6.81
Muftah Salem Abd Es Salam	Għalliem	<i>Teacher</i>	31. 7.81
Muir William	Inġinier fit-Titjir	<i>Flight Engineer</i>	3. 5.81
Mulholland John	Kok	<i>Chef</i>	15. 5.81
Mulready Sr. Marie	Fuq Dmirijiet Reliġjużi	<i>On Religious Duties</i>	21.10.81

Isem Name	Professjoni	Profession	Permess validu sa Permit valid until
Murphy Sr. Esther	Fuq Dmirijiet Religjużi	On Religious Duties	31. 5.81
Murray-Curtis Michael	Assistent Persunali	Personal Assistant	7. 4.81
Musa El Mabrouk	Għalliem	Teacher	31. 7.81
Musa Mohammed	Għalliem	Teacher	31. 7.81
Muse Orleane	Manager ta' Proġetti Speċjalizzati	Special Projects Manager	30. 4.81
Mushtaq Ali	Superintendent — Quality Assurance	Superintendent-Quality Assurance	30. 5.81
Mustafa Amin Ramadan	Għalliem	Teacher	31. 7.81
Mustafa Aziz Sanwat	Għalliem	Teacher	31. 7.81
Mustafa Mitmewwah	Għalliem	Teacher	31. 7.81
Mustafa Omar Hasuni	Manager Ġenerali	General Manager	31.10.81
Mustafa Salah Khmag	Konsulent Legali/Lecturer	Legal Adviser/Lecturer	8.10.81
Mustafa Shawesh	Sales Promoter	Sales Promoter	31. 7.81
Necati Sagdic	Inġinier fit-Titjir	Flight Engineer	15. 8.81
Neffeti Muhammed	Għalliem	Teacher	31. 7.81
Negi El Mabrouk	Għalliem	Teacher	31. 7.81
Neumann Edith	Manager Residenti	Resident Manager	15. 5.81
Nicklasson Bo Olle Alrik	Inġinier	Engineer	31. 8.81
Novak Michael	Stock Controller & Personnel Manager	Stock Controller & Personnel Manager	31. 8.81
Nussbaumer Monika	Sewing Technician Trainer	Sewing Technician Trainer	5. 7.81
Nyholm Paul	Direttur/Manager fil-Produzzjoni	Director/Production Manager	31. 5.81
Nylund Alec	Manager fis-Swieq	Marketing Manager	31. 5.81
O'Brien Philip	Konsulent	Consultant	15. 8.81
O'Connell Mary	Assistent Veterinarja	Veterinary Assistant	8.10.81
O'Reilly Sr. Monica	Fuq Dmirijiet Religjużi	On Religious Duties	21.11.81
O'Rourke Dennis	Rappreżentant	Representative	31. 3.82
O'Rourke John	Konsulent Finanzjarju	Financial Controller	31. 7.81
Olesniewicz Michal	Inġinier Ċivili	Civil Engineer	30. 6.81
Oliveri Sr. Rosa	Fuq Dmirijiet Religjużi	On Religious Duties	17.10.81
Omar Ahmed Omar	Għalliem	Teacher	31. 7.81
Omar Mohamed Shahmi Fasekha	Għalliem	Teacher	31. 7.81
Opanayake Sr Sirlma	Fuq Dmirijiet Religjużi	On Religious Duties	14. 6.81
Ormond Thomas	Machine Seamer	Machine Seamer	28. 5.81
Osta Ramadan	Partner Director	Partner Director	15.11.81
Pace John	Barman	Barman	10. 2.81
Pacifici Michele	Tekniku Speċjalizzati	Specialised Technician	30. 9.81
Palmer James	Inġinier fit-Titjir	Flight Engineer	3. 5.81
Palmqvist Jan	Direttur Manegerjali	Managing Director	9. 3.81
Pane Bianco Letterio	Tekniku	Technician	15. 2.81
Papadimas George	Konsulent/Lecturer	Adviser/Lecturer	15. 4.81
Parry Colin	Manager	Manager	31. 5.81
Pascoe John	Baħħar Principali	Master Mariner	20. 3.81
Patton Ken	Manager fil-Produzzjoni	Production Manager	6. 5.81
Patyk Janusz	Inġinier Ċivili	Civil Engineer	30. 6.81
Pavesi Sergio	Manager fix-Xoghlijiet	Works Manager	4. 6.81
Pavlicek Antonin	Manager Tekniku Anzjan	Senior Technical Manager	15. 2.82
Pearson John	Manager/Barman	Manager/Barman	29.11.81
Pellegrini Maurice	Kaxxier	Cashier	4. 5.81
Perera Sr Mary	Fuq Dmirijiet Religjużi	On Religious Duties	19. 3.81
Peter Sr Isabella	Fuq Dmirijiet Religjużi	On Religious Duties	14. 5.81
Phillip Frederick	Cook/Butler	Cook/Butler	4. 6.81
Pirulli Sr M'Annunziata	Fuq Dmirijiet Religjużi	On Religious Duties	30.10.81
Plummer Michael	Direttur Manegerjali	Managing Director	30. 9.81
Polubinski Zbigniew	Inġinier Principali	Chief Engineer	2. 1.82
Poole Anthony	Direttur u Manager Ġenerali	Director & General Manager	26. 5.82
Powell Fr. Samuel	Fuq Dmirijiet Religjużi	On Religious Duties	11. 8.81

Isem Name	Professjoni	Profession	Permess validu sa Permit valid until
Power Suzanne	Chartered Physiotherapist	Chartered Physiotherapist	15.11.81
Prickett Raymond	Direttur u Manager Generali	Director and General Manager	31. 3.82
Prunotto Vincenzo	Manager tal-Produzzjoni	Production Manager	30. 4.82
Putnam Jack	Aircraft Engine Overhaul Supervisor	Aircraft Engine Overhaul Supervisor	4. 1.82
Ragab Mustafa	Ghalliem	Teacher	31. 7.81
Ragiab El Moudeer Lahi	Ghalliem	Teacher	31. 7.81
Rahmani Ghazanfar Paul	Inginier fit-Titjir	Flight Engineer	30. 5.81
Rais Ahmed Khan Ghaznavi	Direttur	Director	18. 2.81
Rallo Geraldo	Direttur Manegerjali	Managing Director	20. 2.82
Rallo Solange	Ghalliem	Teacher	30. 9.81
Ralston Dale	Master (Vapuri)	Master (Ships)	1. 9.81
Ramage Samuel	Sewwieq/Labourer	Driver/Labourer	28. 6.81
Ranch Ebbe	Production Surface Finishing Expert	Production Surface Finishing Expert	28. 1.82
Rasheedi Salmaan	Uffiċjal tal-Prima	First Officer	15. 3.81
Rau Karl	Kontrollur fil-Kwalità	Quality Controller	30.11.81
Rehak Jan	Kontrollur Finanzjarju	Financial Controller	30. 6.81
Reim Erwin	Kontrollur Prinċipali tal-Kwalità	Chief Quality Controller	31. 8.81
Rende Aldo	Direttur Manegerjali	Managing Director	30. 9.81
Renner Elmer	Kaptan	Captain	12. 7.81
Rentola Liisa	Manageress fil-Produzzjoni	Production Manageress	18. 4.81
Rentola Matti Juhani	Mekkaniku tal-Makni tal-Ftjata	Sewing Machine Mechanic	18. 4.81
Reynolds Sr. Patricia	Fuq Dmirijiet Religjużi	On Religious Duties	31. 5.81
Ritschel Bernd	Technical Engineer Instructor	Technical Engineer Instructor	30. 9.81
Robinson Warwick	Manager Generali u tas-Swieq	General and Marketing Manager	5.11.81
Rocha Ricardo	Konsulent fis-Swieq u l-Bejgh	Marketing & Sales Consultant	15.12.81
Rodal Alexander	Direttur tas-Swieq/ Espert fil-Produzzjoni	Marketing Director/Production Expert	30. 8.81
Rogers Lillian	Koordinatur fil-Produzzjoni	Production Coordinator	30. 4.81
Rogers Roy	Waiter	Waiter	18. 4.81
Rolfsmeier Karl	Chairman	Chairman	22.11.81
Rosa Gianpiero	Waiter	Waiter	15. 4.81
Rose Christopher	Fuq Tahriġ	Trainee	Sitt xhur mid-dhul Six months from entry
Rosser Jon	Konsulent u Manager ta' Farm	Consultant & Farm Manager	15. 2.82
Rossi Luisa	Manageress Teknika/Ghalliema/ Kontrollur tal-Kwalità	Technical Manageress/Instructress/ Quality Controller	25.11.81
Rossi Maria	Ghalliema	Teacher	Tul l-impieg Indefinite
Rossi Tullio	Manager Tekniku/Ghalliem/ Kontrollur tal-Kwalità	Technical Manager/Instructor/ Quality Controller	25.11.81
Rossinelli Giuseppe	Direttur	Director	30. 9.81
Rota Italico	Manager Generali	General Manager	19. 2.82
Rougier Roland	Direttur	Director	15. 9.81
Rueth Alexander	Fuq Tahriġ	Trainee	3. 4.82
Rueth Franz	Manager fil-Produzzjoni	Production Manager	31.12.81
Rumble Susan	Rappreżentanta Prinċipali	Head Representative	31.10.81
Rushdi Mohammed Ali Shahin	Ghalliem	Teacher	31. 7.81
Rutt Edward	Manager Generali	General Manager	15. 1.82
Ryan Sr. Margaret	Fuq Dmirijiet Religjużi	On Religious Duties	15. 4.81
Ryan Patricia	Ghalliema Part-Time	Part-Time Teacher	9.12.81
Saad A. Hatmi	Uffiċjal tal-Prima	First Officer	31. 8.81
Sabino Giuseppe	Inginier Anzjan	Senior Engineer	4. 7.81
Sabri Mohammed Azzabit	Ghalliem	Teacher	31. 7.81
Salah Ben Ahmed Barhoumi	Suprstant	Supervisor	15.10.81
Salama Khalifa Saad	Ghalliem	Teacher	31. 7.81
Salamati Sr. Miriam	Fuq Dmirijiet Religjużi	On Religious Duties	1. 4.81

Isem Name	Professjoni	Profession	Permess validu ta' Permit valid until
Salem Abdul Assalem Shaban	Għalliem	Teacher	31. 7.81
Salem Charkmari	Kok	Chef	15. 3.81
Salem Mohammed Salem	Għalliem	Teacher	31. 7.81
Sali Abrizak	Għalliem	Teacher	31. 7.81
Salomo Ullrich	Direttur Manegerjali	Managing Director	14. 1.82
Samuel Sr Grace	Fuq Dmirijiet Religjużi	On Religious Duties	30. 4.81
Samways Trevor	Inġinier fit-Titjir	Flight Engineer	17. 4.81
Sandouka Aref	Manager Amministrattiv/ Uffiċjal Eżekuttiv	Administrative Manager/Executive Officer	30.11.81
Sarjantson Richard	Plumber	Plumber	15. 3.81
Sarlo Mario	Manager	Manager	28. 6.81
Sasi Omran Sasi	Għalliem	Teacher	31. 7.81
Satya Brata Das	Uffiċjal Mediku	Medical Officer	6. 4.81
Sbarra Sr. Annita	Fuq Dmirijiet Religjużi	On Religious Duties	15. 6.81
Scerri Vittorio	Uffiċjal Eżekutiv	Executive Officer	Tul l-impieg Indefinite
Schickedanz Klaus	Għalliem	Instructor	15. 4.81
Sciberras Sr.,Guglielmina	Fuq Dmirijiet Religjużi	On Religious Duties	6.10.81
Sciocluna Edwin	Makkinista	Machine Operator	14. 5.81
Scott-Taggart Christopher	Direttur Manegerjali	Managing Director	13. 5.82
Seghayer Mohammed Belgasen	Għalliem	Teacher	31. 7.81
Seifers Jack	Direttur	Director	15. 2.82
Seitz Josef	Kontrollur fil-Kwalità	Quality Controller	10. 7.81
Selders Arnold	Inġinier fir-Radju	Radio Engineer	15. 8.81
Selner Renate	Manager Generali/ Tekniku Speċjalizzat tas-Snien/ Trainer	General Manager/Dental Specialist Technician/Trainer	15. 1.82
Senger Peter	Station Manager	Station Manager	7.11.81
Serra Albert	Assistent Persunali	Personal Assistant	10. 2.81
Shaker Mohammed Mohd el Gabry	Typist ta' l-Għarbi	Typist of Arabic	15.12.81
Sharp Jack	Manager Generali	General Manager	Tul l-impieg Indefinite
Shaw Peter	Chartered Accountant	Chartered Accountant	15. 7.81
Sheppard Colin	Shoe Worker	Shoe Worker	15. 5.81
Sikander Masood	Pilota ta' Linja ta' l-Ajru	Airline Pilot	30. 5.81
Silva Sr. Merine	Fuq Dmirijiet Religjużi	On Religious Duties	19. 3.81
Simmonite Peter	Direttur u Manager	Director & Manager	3. 5.81
Simms Dorothy	Direttur ta' Kumpanija	Company Director	17. 6.82
Simonds George	Direttur ta' Kumpanija u Chartered Accountant	Company Director and Chartered Accountant	Tul l-impieg Indefinite
Simonini Paul	Manager ta' Uffiċċju	Office Manager	28. 3.81
Sinclair Alexander	Inġinier fit-Titjir	Flight Engineer	31. 8.81
Sinder Singh Rana	Kok	Cook	17. 4.81
Singh Laxshman Lal	Kok	Chef	31.10.81
Sinnott Patrick	Supretendent	Superintendent	31. 3.81
Skioldbol Tadeusz	Uffiċjal tal-Prima	First Officer	7. 2.82
Skoglund Richard	Maneġer Tekniku	Technical Manager	15. 6.81
Skona Said Ahmed	Għalliem	Teacher	31. 7.81
Slater William	Dental Technician	Dental Technician	15. 3.81
Smeets Jef	Marketing Director & Shareholder	Marketing Director & Shareholder	14. 7.81
Smeir Elias	Direttur/Direttur Manegerjali	Director/Managing Director	7. 2.82
Smeir Mhairi Aileen	Direttur	Director	15.10.81
Smith David	Engine Fitter	Engine Fitter	Tul l-impieg Indefinite
Smith John	Espert fil-Kimika	Chemical Expert	13. 4.81
Smith Kathleen	Stenografa	Shorthand Typist	31. 7.81

<b>Isma</b> <i>Name</i>	<b>Professjoni</b>	<b>Profession</b>	<b>Permess validu sa</b> <i>Permit valid until</i>
<b>Sohna Sr. Razia</b>	Fuq Dmirijiet Religjuzi	<i>On Religious Duties</i>	<b>24. 5.81</b>
<b>Somasundaram Bala</b>	Kaptan	<i>Captain</i>	<b>17. 4.81</b>
<b>Somfai Kristine</b>	Konsulent Tekniku u tad-Disinn	<i>Design &amp; Technical Adviser</i>	<b>30. 9.81</b>
<b>Soof Ammar Greedi</b>	Għalliem	<i>Teacher</i>	<b>31. 7.81</b>
<b>Sperandio Jill</b>	Għalliema	<i>Teacher</i>	<b>30. 9.81</b>
<b>Sperandio John</b>	Għalliem	<i>Teacher</i>	<b>9. 9.81</b>
<b>Spiteri Bro. Michael</b>	Tekniku tal-Laboratorju	<i>Laboratory Technician</i>	<b>31. 1.82</b>
<b>Stadnik Claudia</b>	Trainer/Sewing Technician	<i>Trainer/Sewing Technician</i>	<b>7. 6.81</b>
<b>Stamatios Kottaras</b>	Drilling Specialist	<i>Drilling Specialist</i>	<b>31.10.81</b>
<b>Stamp John</b>	Suprastant	<i>Supervisor</i>	<b>10. 6.81</b>
<b>Steed Peter</b>	Entertainer	<i>Entertainer</i>	<b>19.10.81</b>
<b>Stephenson Harvey</b>	Manager Reġjonali	<i>Regional Manager</i>	<b>30. 6.81</b>
<b>Stocker Geoffrey</b>	Fuq Taħriġ	<i>Trainee</i>	<b>Sitt xhur mid-dhul</b> <i>Six months from entry</i>
<b>Stoitzmer Toni Peter</b>	Manager Ġenerali	<i>General Manager</i>	<b>31.10.81</b>
<b>Stoor Juhani</b>	Manager Ġenerali	<i>General Manager</i>	<b>31. 8.81</b>
<b>Straker Ronald</b>	Entertainer	<i>Entertainer</i>	<b>4. 7.81</b>
<b>Strangeways Rev. David</b>	Minister of Religion	<i>Minister of Religion</i>	<b>Tul l-impjeg</b> <i>Indefinite</i>
<b>Stumpf Anita</b>	Segretarja	<i>Secretary</i>	<b>30. 9.82</b>
<b>Susani Pier</b>	Direttur Manegerjali	<i>Managing Director</i>	<b>31. 8.82</b>
<b>Sutherland John</b>	Direttur Manegerjali	<i>Managing Director</i>	<b>7. 7.82</b>
<b>Sutherland Stephen</b>	Konsulent ta' Kumpanija/Uffiċjal tal-Bejgħ u tas-Swieġ	<i>Company Adviser/Sales and Marketing Officer</i>	<b>25.10.81</b>
<b>Swacha Edward</b>	Uffiċjal tas-Sekonda	<i>Second Officer</i>	<b>7. 6.81</b>
<b>Swanson George</b>	Master (Vapuri)	<i>Master (Ships)</i>	<b>28.12.81</b>
<b>Talaq Mashqan Sattam</b>	Għalliem	<i>Teacher</i>	<b>31. 7.81</b>
<b>Tang Mee Chuen David</b>	Manager ta' Ristorant	<i>Restaurant Manager</i>	<b>15. 3.82</b>
<b>Tang Tung Lam</b>	Kok	<i>Cook</i>	<b>30. 9.81</b>
<b>Terry John</b>	Direttur u Manager Ġenerali	<i>Director &amp; General Manager</i>	<b>30. 6.81</b>
<b>Temianka Miriam</b>	Suprastant	<i>Supervisor</i>	<b>28. 2.81</b>
<b>Thomas David</b>	Welder	<i>Welder</i>	<b>31. 3.81</b>
<b>Thomas Nicholas</b>	Rappreżentant ta' Kumpanija	<i>Company Representative</i>	<b>31. 3.82</b>
<b>Thompson Raymond</b>	Direttur u Ko-Manager	<i>Director &amp; Co-Manager</i>	<b>30. 4.81</b>
<b>Thompson Sheila</b>	Speech Therapist	<i>Speech Therapist</i>	<b>11. 7.81</b>
<b>Timms Leslie</b>	Long Distance Driver	<i>Long Distance Driver</i>	<b>30. 4.81</b>
<b>Tolputt Gordon Bennet</b>	Direttur ta' Kumpanija	<i>Company Director</i>	<b>Tul l-impjeg</b> <i>Indefinite</i>
<b>Toscano Antonio</b>	Tekniku Speċjalizzat	<i>Specialised Technician</i>	<b>30. 9.81</b>
<b>Truninger Roland</b>	Pastry Chef	<i>Pastry Chef</i>	<b>31.10.81</b>
<b>Towey Sr. Mary</b>	Fuq Dmirijiet Religjuzi	<i>On Religious Duties</i>	<b>24. 2.82</b>
<b>Uberaj Christine</b>	Għalliem	<i>Teacher</i>	<b>31. 7.81</b>
<b>Uherek Zdzislaw</b>	Uffiċjal Prinċipali	<i>Chief Officer</i>	<b>29. 7.81</b>
<b>Usta Ayad Fergiany</b>	Liaison Officer	<i>Liaison Officer</i>	<b>28. 2.82</b>
<b>Vagnon Maurice</b>	Kok Eżekuttiv	<i>Executive Chef</i>	<b>30.11.81</b>
<b>Van Der Hoeven Frank</b>	Manager Tekniku	<i>Technical Manager</i>	<b>30. 4.82</b>
<b>Van Der Most Leonard</b>	Direttur	<i>Director</i>	<b>14. 1.82</b>
<b>Van Dun Regina</b>	Direttur Tekniku	<i>Technical Director</i>	<b>30.10.81</b>
<b>Van Gils Benedictus</b>	Direttur Manegerjali	<i>Managing Director</i>	<b>31.12.81</b>
<b>Van Thienen Gaston</b>	Għalliem	<i>Instructor</i>	<b>28. 8.81</b>
<b>Vanderbilt Caroline</b>	Assistent Direttur	<i>Assistant Director</i>	<b>30.11.81</b>
<b>Vassallo Victor</b>	Mastrudaxxa	<i>Carpenter</i>	<b>28. 5.81</b>
<b>Veras Byron</b>	Konsulent	<i>Consultant</i>	<b>3.11.81</b>
<b>Verbeeck Felix</b>	Għalliem	<i>Instructor</i>	<b>30. 9.81</b>
<b>Verbeeck Henri</b>	Għalliem	<i>Instructor</i>	<b>15. 1.82</b>
<b>Verbeck Jan</b>	Manager Ġenerali	<i>General Manager</i>	<b>30. 9.81</b>
<b>Vesely Zdenek</b>	Tool Maker Expert	<i>Tool Maker Expert</i>	<b>20. 8.81</b>
<b>Vidal Marc</b>	Ko-Ordinatur	<i>Co-Ordinator</i>	<b>30. 9.81</b>

Isem Name	Professjoni	Profession	Permess validu sa Permit valid until
Vigna Domenico	Commercial Traveller	Commercial Traveller	25.10.81
Voltattorni Sr Annunziata	Fuq Dmirijiet Religjużi	On Religious Duties	12. 6.81
Wagnon Sr Marthe	Fuq Dmirijiet Religjużi	On Religious Duties	13. 7.81
Walbank David	Project Manager	Project Manager	31. 8.81
Waldboth Paul	Kok	Chef	31. 5.81
Wallace Sr. Edna	Fuq Dmirijiet Religjużi	On Religious Duties	31. 7.81
Walker Christopher	Computer Engineer	Computer Engineer	5. 2.81
Wannous Halim	Kok	Chef	14. 7.81
Warhurst Ronald	Operatur ta' Makni Kbar	Heavy Plant Operator	15. 6.81
Waslander Ton	Area Manager	Area Manager	1. 5.81
Wassbring Klas	Trainer	Trainer	30.11.81
Weber Hans Peter	Master (Vapuri)	Master (Ships)	10. 2.82
Webster Eric	Tekniku Elettroniku	Electronic Technician	23. 5.81
Wefak Rashid Hassan	Ghalliem	Teacher	28. 1.82
Weiler Wolfgang	Inġinier	Engineer	31. 7.82
Wells Derrick	Suprastant	Supervisor	30. 4.81
Westmarland Rev. Colin	Minister of Religion	Minister of Religion	Tul l-impieg Indefinite
Weston Leonard	Uffiċjal tat-Taħriġ	Training Officer	23.12.81
Weston Winifred	Finishing Manager	Finishing Manager	22. 6.82
Wetz Adolf	Manager	Manager	Tul l-impieg Indefinite
Whitehouse James	Inġinier ta' Fabbrika	Factory Engineer	10. 7.81
Wierer Ingrid	Trainer/Sewing Technician	Trainer/Sewing Technician	7. 6.81
Wilanowicz Wlodzimierz	Baħħar Prinċipali	Master Mariner	29. 7.81
Wildeman Dirk	Suprastant	Supervisor	31.12.81
Wilkie James	Manager Tekniku	Technical Manager	31.12.81
Williams Harold	Kaptan	Captain	4. 2.82
Wood Sr. Denise	Fuq Dmirijiet Religjużi	On Religious Duties	6.10.81
Wood Harold	Sewwieq/Inġinier	Driver/Engineer	31. 5.81
Wood Kenneth	Kaħħal	Plasterer	3. 4.81
Wood William	Assistant Visa Officer	Assistant Visa Officer	18. 9.81
Woodward Keith	Direttur	Director	15. 7.82
Wright David	Kaptan	Captain	30. 1.82
Wylie Hugh	Uffiċjal Prinċipali	Chief Officer	30. 6.81
Yamamoto Reiji	Direttur Manegerjali	Managing Director	30. 6.81
Yusif Hadi Atieah	Ghalliem	Teacher	31. 7.81
Zammit Sr. Emma	Fuq Dmirijiet Religjużi	On Religious Duties	31. 5.81
Zammit Fr. Jimmy	Fuq Dmirijiet Religjużi	On Religious Duties	31. 3.81
Zapotocky Antonin	Milling/Grinding/Stamping Expert	Milling/Grinding/Stamping Expert	28. 2.81
Zarifa Antoine	Proof Reader/Copy Preparer	Proof Reader/Copy Preparer	31. 7.81
Zastera Vlastimil	Ghalliem	Instructor	31.12.81
Zeh Gustav	Manager fil-Produzzjoni	Production Manager	31. 3.81
Zlatev Marinko	Direttur Manegerjali	Managing Director	31. 7.81

It-3 ta' Frar, 1981

3rd February, 1981

**L-OGĦLA PREZZIJET TA' "SOFT DRINKS"**

*(Regolamenti ta' l-1972 dwar il-Kontroll tal-Bejgħ ta' Oġġetti, Regolament 3)*

**Ordni Nru. 15**

Id-Direttur tal-Kummerċ iġharraf illi l-ogħla prezzijiet li bihom is-soft drinks li ġejjin jistgħu jinbiegħu, għandhom sakemm johroġ Ordni ieħor, ikunu kif ġej:—

Fliexken inqas minn 20cl. ... ..	...	...	...
<i>Bottles under 20cl.</i>			
Fliexken minn 20cl. sa 28.3cl. ... ..	...	...	...
<i>Bottles from 20cl. to 28.3cl.</i>			
Fliexken minn 28.4cl. sa 29.9cl. ... ..	...	...	...
<i>Bottles from 28.4cl to 29.9cl.</i>			
Fliexken minn 30cl. sa 33.9cl ... ..	...	...	...
<i>Bottles from 30cl. to 33.9cl</i>			
Fliexken ta' 35cl. u aktar ... ..	...	...	...
<i>Bottles of 35cl. and over</i>			

Xi lukandi u stabbilimenti tal-catering oħra ngħataw liċenza biex ibiegħu soft drinks bi prezzijiet ogħla minn daww imsemmija hawn fuq. Il-liċenza awtomatikament ma tibqax valida jekk il-liċenza flimkien ma' lista tal-prezzijiet ma jkunux esibiti f'post prominenti fil-postijiet, b'mod li jkun jistgħu jinqraw faċilment u b'mod ċar mill-membri tal-pubbliku.

L-Ordnijiet kollha ta' qabel li ma jaqblux ma' ta' hawn fuq huma b'dan imħassrin.

It-3 ta' Frar, 1981

**L-OGĦLA PREZZIJET TA' SULFARINI**

*(Regolamenti ta' l-1972 dwar il-Kontroll tal-Bejgħ ta' Oġġetti, Regolament 3)*

**Ordni Nru. 16**

Id-Direttur tal-Kummerċ iġharraf illi l-ogħla prezzijiet li bihom sulfarini maħdumin f'Malta jistgħu jinbiegħu, jew jiġu offruti għall-bejgħ, għandhom, sakemm johroġ Ordni ieħor, ikunu kif ġej:—

Lill-Bejjieġh bl-Ingrossa — £M1.37c2 kull grossa kaxxi
Lill-Bejjieġh bl-Imnut — £M1.40c0 kull grossa kaxxi
Lill-Konsumatur — 12c2 kull tuzzana kaxxi 1c2 kull kaxxa

L-Ordnijiet kollha ta' qabel li ma jaqblux ma' ta' hawn fuq huma b'dan imħassrin.

It-3 ta' Frar, 1981

**MAXIMUM PRICES OF SOFT DRINKS**

*(Sale of Commodities (Control) Regulations, 1972, Regulation 3)*

**Order No. 15**

The Director of Trade notifies that the maximum prices at which the following soft drinks may be sold, shall, until further Order, be as follows:—

Jekk mibjugħ għall-konsum mhux fuq il-post If sold for consumption away from the premises	Jekk servut għall-konsum fuq il-post If served for consumption on the premises
7c1	8c0
7c2	8c0
7c5	8c5
8c0	9c0
9c5	10c5

Some hotels and other catering establishments have been granted a licence to sell soft drinks at prices higher than those mentioned above. The licence shall automatically cease to be valid if the licence together with the price list are not exhibited in a prominent place on the premises, in such manner that they can be easily and clearly read by members of the public.

All previous Orders inconsistent with the above are hereby repealed.

3rd February, 1981

**MAXIMUM PRICES OF SAFETY MATCHES**

*(Sale of Commodities (Control) Regulations, 1972, Regulation 3)*

**Order No. 16**

The Director of Trade notifies that the maximum prices at which impregnated safety matches produced locally may be sold, or offered for sale, shall, until further Order, be as follows:—

To Wholesaler — £M1.37c2 per gross boxes
To Retailer — £M1.40c0 per gross boxes
To Consumer — 12c2 per dozen boxes 1c2 per box

All previous Orders inconsistent with the above are hereby repealed.

3rd February, 1981

**Esportazzjoni ta' Patata**

Sa mhux aktar tard minn nofs in-nhar tat-Tlieta, 1-24 ta' Frar, 1981, id-Direttur, Dipartiment ta' l-Agrikoltura u Sajd, 14, Triq Mikiel Anton Vassalli, Valletta, jilqa' kwotazzjonijiet għall-Kummissjoni u Prezz Minimiu Garantit għall-Bejgħ ta' Patata Alpha ta' Malta tar-Rebbiegħa, 1981.

Għall-kondizzjonijiet ta' bejgħ u tagħrif ieħor wieħed jista' jikkuntattja t-Taqsima tal-Bejgħ tad-Dipartiment ta' l-Agrikoltura u Sajd, 14, Triq Mikiel Anton Vassalli, Valletta.

It-3 ta' Frar, 1981

**Export of Potatoes**

Quotations will be received by the Director, Department of Agriculture and Fisheries, 14, Mikiel Anton Vassalli Street, Valletta, not later than 12 noon on Tuesday, 24th February, 1981, for the Commission and Minimum Guaranteed Price for the sale of Malta Alpha Spring Crop Potatoes, 1981.

For conditions of sale and other information one may contact the Marketing Division of the Department of Agriculture and Fisheries, 14, Mikiel Anton Vassalli Street, Valletta.

3rd February, 1981

**UFFIĊĊJU ĊENTRALI TA' L-ISTATISTIKA****Statistika tal-Prezzijiet bl-Imnut \***

	Oggetti Essenzjali	Oggetti Ohra	Oggetti Kollha
1974 (Medju)	100.00	100.00	100.00
Ottubru 1980	158.77	159.10	158.90
Novembru 1980	160.77	159.90	160.42

\* Għall-metodu wżat ara "Report on Proposals for a New Index of Retail Prices, 1973".

It-3 ta' Frar, 1981

**CENTRAL OFFICE OF STATISTICS****Index of Retail Prices \***

	Vital Items	Other Items	All Items
1974 (Average)	100.00	100.00	100.00
October 1980	158.77	159.10	158.90
November 1980	160.77	159.90	160.42

\* For methodology in use see "Report on Proposals for a New Index of Retail Prices, 1973".

3rd February, 1981

**ITALIAN LONG-TERM SCHOLARSHIPS — 1981/82**

The Italian Government is offering a number of scholarships to enable Maltese citizens to follow courses of study in Italy during the academic year 1981/82.

The scholarships are intended for studies in the Italian language, Music, Arts, etc. for research at Universities and Institutions of Higher Education, and for courses leading to a University degree.

The value of each scholarship is 330,000 Italian lire a month.

**Obligation**

Nominated candidates will be required to sign an undertaking to return to Malta on completion of studies and to be available to serve the Government of Malta or the private sector. Further details on this matter may be obtained from the Person-

nel Section, Department of Education, Lascaris, Valletta.

**Applications**

Applications should be made on the appropriate forms obtainable from the Department of Education, Personnel Section, Lascaris, Valletta, or from the Office of the Education Officer, Victoria, Gozo. These applications should reach the Department of Education, Personnel Section, Lascaris, Valletta, by not later than Friday, 20th February, 1981.

Applications from Government and parastatal employees will not be considered unless recommended by their Head.

Late applications will not be considered.

£M1=2714 Lit (approximately)

3rd February, 1981

**SPONSORED FELLOWSHIPS PROGRAMME FOR 1981/1982  
POLAND/UNESCO — SLAVONIC STUDIES**

The Government of Poland is making available to a number of UNESCO Member States, under the sponsorship of the Organization, five fellowships in the field of Slavonic studies for the academic year 1981/1982.

These fellowships, of a maximum duration of twelve months, are intended for candidates wishing to pursue post-graduate studies in Poland in the following fields of study:

- History of Poland
- Polish Philology
- Slavonic Philology

**Qualifications required**

Applicants should have a university degree and a good knowledge of one of the following languages: French, English, German, Russian or Polish. Preference will be given to candidates who have already carried out some research in the chosen field of study.

**Financial and other facilities**

The fellowship will provide:

- a maintenance allowance of 3,500 zlotys per month
- free accommodation or a lodging allowance not exceeding 2,000 zlotys
- free tuition
- free medical care (provided the fellow's medical report has been cleared by the UNESCO Medical Service).

No additional allowance is available for the fellow's spouse or children and therefore in case of their coming to Poland tourist visa regulations apply.

**Travel:** Travel expenses must be covered by the fellow.

**Obligation**

Nominated candidates will be required to sign an undertaking to return to Malta on completion of studies and to be available to serve the Government of Malta or the private sector. Further details on this matter may be obtained from the Personnel Section, Department of Education, Lascaris, Valletta.

**Applications**

Applications should be made on the appropriate forms obtainable from the Department of Education, Personnel Section, Lascaris, Valletta, or from the Office of the Education Officer, Victoria, Gozo. These applications should reach the Department of Education, Personnel Section, Lascaris, Valletta, by not later than Friday, 20th February, 1981.

Applications from Government and parastatal employees will not be considered unless recommended by their Head.

Late applications will not be considered.

£M=87.6285 Zlotys (approx)

3rd February, 1981

**Certifikat Mitluf**

Is-Sur Richard Tabone ta' Villa tat-Tarġa, Triq Ġdida 'l hinn minn Triq Santa Marija, San Pawl tat-Tarġa, għarraf lill-*Accountant General* illi tilef iċ-Certifikat Nru. 4053 *Local Development Registered Stock* 1980-82 li għalih għand u *claim* legali.

Huwa propost li jinħareġ certifikat duplikat wara li jgħaddu xahrejn bil-kalendarju mid-data ta' din il-pubblikazzjoni.

It-3 ta' Frar, 1981

**Loss of Certificate**

Mr Richard Tabone of Villa Tat-Tarġa, N/S off St Mary Street, San Pawl tat-Tarġa, has notified the Accountant General that Certificate No. 4053 Local Development Registered Stock 1980-82 to which he has legal claim, has been lost.

It is proposed to issue a duplicate of this certificate after the expiration of two calendar months from the date of this publication.

3rd February, 1981

**Korsijiet ta' Revizjoni ta' Fil-Għaxija f'Livell 'O'**

L-Aġent Direttur ta' l-Edukazzjoni jgħarrarf illi sejrini isiru Korsijiet Abbrevjati ta' Revizjoni Speċjali fil-Għaxija bħala thejjija għall-Eżami tas-Sajf tal-General Certificate of Education (Livell Ordinarju) fis-sugġetti li ġejjin:

Lingwa Inġliża  
Bijoloġija  
Franciż  
Matematika  
Fizika  
Kimika  
Malti (Matrikola)  
Taljan (Matrikola)

N.B. Is-sugġetti kollha skond is-Sillabu preskritt fl-Iskejjel Governativi.

Il-korsijiet huma intenzjonati biex iġninu dawk l-istudenti li ma għaddewx fl-eżami tal-General Certificate of Education f'ċerti sugġetti, u jixtiequ jerġġu jippruvaw li jagħmlu l-eżami fis-Sajf 1981.

Il-klassijiet isiru darbtejn fil-gimġha f'kull sugġett, li jibdew fi Frar u jispiċċaw malli jsir l-eżami. Il-vakanzi jimtlew skond id-data ta' l-applikazzjoni.

L-applikazzjonijiet flimkien ma' dritt ta' reġistrazzjoni ta' £M1 għal studenti Maltin, u £M4 għal studenti oħra, jintlaqgħu fl-Uffiċċju ta' l-Edukazzjoni, Taqsima tal-Klassijiet ta' fil-Għaxija, (Kamra 12), Lascaris, Valletta, bejn it-8.15 a.m. u nofs in-nhar, u bejn is-1.30 p.m. u l-4.00 p.m., sa nhar il-Gimġha, is-6 ta' Frar, 1981.

F'Għawdex, ir-reġistrazzjonijiet iridu jsiru fl-Uffiċċju ta' l-Uffiċċjal ta' l-Edukazzjoni, ir-Rabat, Għawdex, fl-istess dati.

Il-Korsijiet isiru biss jekk minimu ta' għaxar studenti jirreġistraw, u jistgħu jiġu mitmuma f'kull żmien jekk ma jkunx hemm attendenza adegwata mingħajr ma jingħataw flus lura. Fil-każ fejn ma jkunx hemm applikazzjonijiet biżżejjed biex tinftaħ klassi, jingħataw lura l-flus tar-reġistrazzjoni lil dawk li jkunu applikaw.

L-applikazzjonijiet li jaslu tard jiġu ikkunsidrati biss jekk ikun hemm postijiet battala. L-ebda tibdil ta' sugġetti jew għoti lura ta' flus ma jista' jsir wara l-hruġ ta' l-irċevuta.

It-3 ta' Frar, 1981

**'O' Level Evening Revision Courses**

The Acting Director of Education notifies that the Special Evening Abbreviated Revision Courses in preparation for the Summer Session of the General Certificate of Education (Ordinary Level) will be held in the following subjects:

English Language  
Biology  
French  
Mathematics  
Physics  
Chemistry  
Maltese (Matriculation)  
Italian (Matriculation)

N.B. All subjects according to the syllabus prescribed in Government Schools.

The courses are intended to help those students who failed in the General Certificate of Education Examination in certain subjects, and wish to attempt the examination again in the Summer 1981.

Classes will be held twice a week in each subject, commencing in February, and ending with the holding of the examination. Vacancies will be filled according to the date of application.

Applications together with a registration fee of £M1 for Maltese students, and £M4 for other students, will be accepted at the Education Office, Evening Classes Section, (Room 12), Lascaris, Valletta, between 8.15 a.m. and 12 noon, and between 1.30 p.m. and 4.00 p.m., up to Friday, 6th February, 1981.

In Gozo, registrations are to be effected at the Office of the Education Officer, Victoria, Gozo, on the same dates.

The Courses will be held only if a minimum of ten students register, and they can be terminated at any time if they are not well attended, without any refund of fees. In the case where there are not enough applications to open a class, the registration fee will be refunded to those who have applied.

Late applications will be considered only if there will be vacancies. No alteration of subjects or refund can be made after the issue of the receipt.

3rd February, 1981

**Korsijiet ta' Revizjoni ta' Fil-Għaxija f'Livell 'A'**

L-Aġent Direttur ta' l-Edukazzjoni jgħarrarf illi se jrin isiru Korsijiet Abbrevjati ta' Revizjoni Speċjali fil-Għaxija bħala thejjija għall-Eżami ta' Ġunju, 1981 tal-General Certificate of Education (Livell Avanzat) fis-sugġetti li ġejjin:—

Ekonomija  
Francċiż

**Drittijiet ta' Registrazzjoni:**

Studenti Maltin	£M 3
Studenti oħra	£M12
Bijologija	
Kimika	
Matematika	
Fizika	

**Drittijiet ta' Registrazzjoni:**

Studenti Maltin	£M 4
Studenti oħra	£M18

N.B. Is-sugġetti kollha skond is-Sillabu preskritt fl-Iskejjel Governativi.

Il-Korsijiet huma intenzjonati biex iġinu lil dawk l-istudenti li ma għaddewx fil-General Certificate of Education f'xi sugġetti msemija hawn fuq, u li jixtiequ jerġghu joqogħdu għall-eżamijiet.

Il-klassijiet se jsiru darbtejn fil-ġimgħa f'kull sugġett. Il-klassijiet jibdew fi Frar u jispiċċaw malli jsiru l-eżamijiet. Il-vakanzi jimtew skond id-data ta' l-applikazzjoni.

L-applikazzjonijiet jintlaqgħu fl-Uffiċċju ta' l-Edukazzjoni, Taqsim tal-Klassijiet ta' Fil-Għaxija (Kamra 12), Lascaris, Valletta, bejn it-8.15 a.m. u nofs in-nhar, u bejn is-1.30 p.m. u l-4.00 p.m. sa nhar il-Ġimgħa, is-6 ta' Frar, 1981.

F'Għawdex, ir-registrazzjonijiet għandhom isiru fl-Uffiċċju ta' l-Uffiċjal ta' l-Edukazzjoni, ir-Rabat, Għawdex, fl-istess hinijiet u data imsemija hawn fuq.

Il-korsijiet isiru biss jekk mill-inqas għaxar studenti jirreġistraw, u jistgħu jiġu mitmuma f'kull żmien jekk ma jkunx hemm attendenza adekwata, mingħajr ma jingħataw flus lura. Fil-każ fejn ma jkunx hemm applikazzjonijiet biżżejjed biex tinfe-taħ klassi, jingħataw lura l-flus tar-registrazzjoni lil dawk li jkunu applikaw. L-applikazzjonijiet li jaslu tard jiġu ikkunsidrati biss jekk ikun hemm vakanzi. L-ebda tibdil ta' sugġetti jew għoti lura ta' flus ma jista' jsir wara l-ħruġ ta' l-irċevuta.

L-istudenti li qegħdin jattendu l-Ewwel Sena tal-Liċeo bħala Apprendisti-Skulari mhumiex eliġibbli biex japplikaw.

It-3 ta' Frar, 1981

**'A' Level Evening Revision Courses**

The Acting Director of Education notifies that Special Evening Abbreviated Revision Courses in preparation for the June 1981 General Certificate of Education (Advanced Level) will be held in the following subjects:—

Economics  
French

**Registration fees:**

Maltese students	£M 3
Other students	£M12
Biology	
Chemistry	
Mathematics	
Physics	

**Registration fees:**

Maltese students	£M 4
Other students	£M18

N.B. All subjects according to the Syllabus prescribed in the Government Schools.

The Courses are intended to help those students who failed in the General Certificate of Education in any of the above, and wish to attempt the examinations again.

Classes will be held twice a week in each subject, commencing in February, and ending with the holding of the examinations. Vacancies will be filled according to the date of application.

Applications will be received at the Education Office, Evening Classes Section (Room 12), Lascaris, Valletta, between 8.15 a.m. and 12 noon, and between 1.30 p.m. and 4.00 p.m. up to Friday, 6th February, 1981.

In Gozo, registrations are to be submitted at the Office of the Education Officer, Victoria, Gozo, at the same time and date mentioned above.

The courses will be held only if a minimum of ten students register, and can be terminated at any time if it is not well attended, without any refund of fees. In the case where there are not enough applications to open a class, the registration fee will be refunded to those who have applied. Late applications will be considered only if there will be vacancies. No alterations of subjects or refund can be made after the issue of the receipt.

Students attending the 1st Year Lyceum as Worker-Pupils are not eligible to apply.

3rd February, 1981

## UFFIĊĊJU TAT-TEŻOR

L-*Accountant General* u *Direttur tal-Kuntratti* javża illi:—

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, il-5 ta' Frar, 1981, għal:—**

Avviż Nru. 6. Provvista ta' muturi lid-Dipartiment tal-Pulizija.

Avviż Nru. 28. Manifattura, provvista u twaħħil ta' units tal-metall fis-sala ta' l-operazzjonijiet fl-Isptar Karen Grech — Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 29. Manifattura, provvista u twaħħil ta' twieqi ta' l-aluminju fl-Ewwel Sular tal-Blokk Ċentrali fl-Isptar San Luqa — Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 34. Provvista ta' *envelopes* bojod lid-Dipartiment tal-Posta.

Avviż Nru. 46. Xogħlijiet ta' bini fl-estensjoni tal-fabbrika UB21 fil-Qasam Industrijali ta' San Gwann. (Stima: £M53,354).

Avviż Nru. 57. Livellar u asfaltar ta' l-inhawi ta' l-espansjoni wara il-fabbrika HF 12 fil-Qasam Industrijali ta' Hal Far.

Avviż Nru. 58. Provvista ta' materjal tal-ħasil sal-15 ta' Diċembru, 1981, lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 67. Xogħlijiet tal-konkos fil-kappella ta' l-Isptar San Luqa, Gwardamanga (Stima: £M5,301).

Avviż Nru. 68. Estensjoni tal-*mains* tad-drenaġġ u ta' l-ilma (Fażi I) fil-Qasam tad-Djar Ta' Farżina, Hal Qormi (Skema tal-*Home Ownership*).

Avviż Nru. 69. Estensjoni tal-*mains* tad-drenaġġ u ta' l-ilma fil-Mosta u f'Hal Attard (Skema tal-*Home Ownership*).

Avviż Nru. 70. Estensjoni tal-*mains* tad-drenaġġ u ta' l-ilma fil-Qasam tad-Djar ta' Hal Tarxien (Skema tal-*Home Ownership*).

Avviż Nru. 71. Estensjoni tal-*mains* tad-drenaġġ u ta' l-ilma fil-Qasam tad-Djar ta' Ħaż-Żebbuġ (Skema tal-*Home Ownership*).

Avviż Nru. 72. Estensjoni tal-*mains* tad-drenaġġ u ta' l-ilma fil-Qasam tad-Djar ta' Birżebbuġa (Skema tal-*Home Ownership*).

Avviż Nru. 73. Provvista u toegħid ta' madum ta' l-art fil-Qasam tad-Djar ta' San Gwann.

Avviż Nru. 74. Kiri ta' karozzi *self drive* lid-Dipartiment tax-Xogħlijiet.

Avviż Nru. 75. Provvista ta' ħut ipprizervat u fil-friża sal-15 ta' Diċembru, 1981 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 76. Provvista ta' laħam ipprizervat sal-15 ta' Diċembru, 1981 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 91. Provvista ta' batteriji għat-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

## THE TREASURY

The *Accountant General* and *Director of Contracts* notifies that:—

**Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 5th February, 1981, for:—**

Advt. No. 6. Supply of motor cycles to the Department of Police.

Advt. No. 28. Manufacture, supply and fixing of metal units at the Karen Grech Hospital operating theatre — Department of Health.

Advt. No. 29. Manufacture, supply and fixing of aluminium windows at the 1st Floor Central Block at St Luke's Hospital — Department of Health.

Advt. No. 34. Supply of plain white envelopes to the Department of Posts.

Advt. No. 46. Construction works for extension to factory UB21 at San Gwann Industrial Estate. (Estimate: £M53,354).

Advt. No. 57. Levelling and asphaltting of expansion area behind factory HF 12 at Hal Far Industrial Estate.

Advt. No. 58. Supply of laundry material up to 15th December, 1981, to the Department of Health.

Advt. No. 67. Concrete works at the Chapel of St Luke's Hospital, Guardamangia. (Estimate: £M5,301).

Advt. No. 68. Main sewer and water mains extension (Phase I) at Qormi, Ta' Farżina Housing Estate (Home Ownership Scheme).

Advt. No. 69. Main sewer and water mains extension at Mosta and Attard (Home Ownership Scheme).

Advt. No. 70. Main sewer and water mains extension at Tarxien Housing Estate (Home Ownership Scheme).

Advt. No. 71. Main sewer and water mains extension at Żebbuġ Housing Estate (Home Ownership Scheme).

Advt. No. 72. Main sewer and water mains extension at Birżebbuġa Housing Estate (Home Ownership Scheme).

Advt. No. 73. Supply and laying of floor tiles at San Gwann Housing Estate.

Advt. No. 74. Hire of self drive cars to the Department of Works.

Advt. No. 75. Supply of preserved and frozen fish up to the 15th December, 1981, to the Department of Health.

Advt. No. 76. Supply of preserved meat up to the 15th December, 1981, to the Department of Health.

Advt. No. 91. Supply of starter batteries to the Central Supplies Section.

**Jistghu jintbaghtu offerti maghluqin sal-10.00 a.m. tat-TNEJN, id-9 ta' Frar, 1981, għal:—**

Avviż Nru. 933. Provvista ta' *refrigerators* ta' l-elettriku lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 934. Provvista ta' *crane* ta' 12-il-tunnellata lid-Dipartiment tal-Portijiet.

Avviż Nru. 935. Provvista ta' diżinfettanti lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 936. Provvista ta' karta għall-*ECG recording* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 937. Provvista ta' *X-ray wallets* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 938. Provvista ta' prodotti tad-demn Nru. 1 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 939. Provvista ta' tagħmir disponibbli Nru. 6 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 940. Provvista ta' tagħmir disponibbli Nru. 7 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 941. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 14 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 942. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 15 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 943. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 22 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 18. Provvista ta' aċċessorji ta' l-elettriku Nru. 3 lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 19. Provvista u stallazzjoni ta' *parcel lift* imħaddem bl-elettriku lid-Dipartiment tal-Posta.

Avviż Nru. 83. Thaffir ta' spieri u mini f'Raħal Ġdid — Mina Stadju I in konnessjoni mal-Proġett għat-Trattament tad-Drenaġġ għat-Tisqija. (Stima: £M18,555).

**Jistghu jintbaghtu offerti maghluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, 12 ta' Frar, 1981, għal:—**

Avviż Nru. 48. Provvista ta' katusi RC għad-drenaġġ u l-ilma tax-xita għall-Qasam Industrijali ta' Ħal Far.

Avviż Nru. 49. Provvista ta' zebgħa *plastic emulsion* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 77. Provvista ta' *punch cards* lid-Dipartiment tat-Taxxi Interni.

Avviż Nru. 78. Provvista ta' *continuous interfold sprocket forms* lid-Dipartiment tat-Taxxi Interni.

**Jistghu jintbaghtu offerti maghluqin sal-10 a.m. tat-Tnejn, is-16 ta' Frar, 1981, għal:—**

Avviż Nru. 7. Provvista ta' *duplicators* lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 8. Provvista ta' tagħmir għat-trasmissjoni tat-TV, lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 9. Provvista ta' tagħmir tax-xjenza lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 10. Provvista ta' injezzjonijiet Nru. 1 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

**Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on MONDAY, 9th February, 1981, for:—**

Advt. No. 933. Supply of electric refrigerators to the Department of Health.

Advt. No. 934. Supply of a 12-ton crane to the Department of Ports.

Advt. No. 935. Supply of disinfectants to the Department of Health.

Advt. No. 936. Supply of ECG recording paper to the Department of Health.

Advt. No. 937. Supply of X-ray wallets to the Department of Health.

Advt. No. 938. Supply of blood products No. 1 to the Department of Health.

Advt. No. 939. Supply of disposable equipment No. 6 to the Department of Health.

Advt. No. 940. Supply of disposable equipment No. 7 to the Department of Health.

Advt. No. 941. Supply of medical and surgical equipment No. 14 to the Department of Health.

Advt. No. 942. Supply of medical and surgical equipment No. 15 to the Department of Health.

Advt. No. 943. Supply of medical and surgical equipment No. 22 to the Department of Health.

Advt. No. 18. Supply of electrical accessories No. 3 to the Central Supplies Section.

Advt. No. 19. Supply and installation of an electrically-operated parcel lift to the Department of Posts.

Advt. No. 83. Driving galleries and sinking shafts at Paola — Tunnel Stage I in connection with the Sewage Treatment for Irrigation Project. (Estimate: £M18,555).

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 12th February, 1981, for:—**

Advt. No. 48. Supply of R.C. pipes for sewage and storm water drains for Ħal Far Industrial Estate.

Advt. No. 49. Supply of plastic emulsion paint to the Central Supplies Section.

Advt. No. 77. Supply of punch cards to the Department of Inland Revenue.

Advt. No. 78. Supply of continuous interfold sprocket forms to the Department of Inland Revenue.

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 16th February, 1981, for:—**

Advt. No. 7. Supply of duplicators to the Department of Education.

Advt. No. 8. Supply of T.V. transmission equipment to the Department of Education.

Advt. No. 9. Supply of science equipment to the Department of Education.

Advt. No. 10. Supply of injections No. 1 to the Department of Health.

Avviż Nru. 11. Provvista ta' dwal koħol *beacon* lid-Dipartiment tal-Pulizija.

Avviż Nru. 84. Provvista ta' qomos tas-sajf lid-Dipartiment tal-Pulizija.

Avviż Nru. 85. Provvista ta' uniformijiet tas-sajf għal uffiċjali u surġenti maġġuri lid-Dipartiment tal-Pulizija.

Avviż Nru. 92. Bini ta' haġt li jdawwar fl-inhawwi ta' Santa Liena, Bormla (Stima: £M7,468).

Avviż Nru. 93. Bini ta' *annexe mal-arts lecture theatre B* f'Tal-Qroqq (Stima: £M4,500).

Avviż Nru. 94. Xoghlijiet ta' adattament f'maqjel tal-baqar ġewwa Delimara — Dipartiment ta' l-Agricoltura u Sajd.

Avviż Nru. 95. Kisi għal kontra x-xita ta' saqaf tal-fabbrika Eurotex — Yorkie fil-Qasam Industrijali ta' San Ġwann.

Avviż Nru. 96. Bini ta' ċangatura tal-konkos għall-art tal-fabbrika UB31 fil-Qasam Industrijali ta' San Ġwann.

Avviż Nru. 97. Asfaltar ta' Sqaq San Basilju bejn Triq San Basilju u *Mqabba Bypass*, l-Imqabba.

Avviż Nru. 98. Asfaltar ta' triq ġdida fi Triq il-Vitorja, Qormi.

Avviż Nru. 99. Garr ta' kaxex, karta, *kiosks* eċċ għad-Dipartiment tal-Lottu Pubbliku.

Avviż Nru. 109. Provvista ta' ġebel tal-bini għall-Proġett ta' Sant'Anġlu — Dipartiment tax-Xoghlijiet Pubbliċi.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluġin sal-10 a.m. tal-FAMIS, id-19 ta' Frar, 1981, għal:—**

Avviż Nru. 20. Provvista ta' oġġetti ta' l-ispizjara lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 21. Provvista ta' labar *suture* għall-kirurgija lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 22. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 6 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 23. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 12 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 24. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 17 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 100. Provvista ta' uniformijiet tax-xitwa għall-kuntistabbli tal-pulizija nisa.

Avviż Nru. 101. Provvista ta' uniformijiet tax-xitwa għas-surġenti u kuntistabblijiet tal-pulizija.

\* Avviż Nru. 110. Qtuġh ta' trinek għal *pressure main* bejn Albertown u Triq it-Tromba in konnessjoni mal-Proġett tal-Purifikazzjoni tad-Drenaġġ għat-Tisqija.

\* Avviż Nru. 111. Qtuġh ta' trinek għal *pressure main* fi Triq Haż-Zabbar in konnessjoni mal-Proġett tal-Purifikazzjoni tad-Drenaġġ għat-Tisqija.

\* Avviż Nru. 112. Provvista ta' madum tal-mużajk lit-Taqsima Centrali tal-Provvisti.

Advt. No. 11. Supply of blue beacon lights to the Department of Police.

Advt. No. 84. Supply of summer shirts to the Department of Police.

Advt. No. 85. Supply of summer uniforms for officers and sergeant majors to the Department of Police.

Advt. No. 92. Construction of a boundary wall in St Helen's area, Cospicua (Estimate: £M7,468).

Advt. No. 93. Construction of an annexe to arts lecture theatre B at Tal-Qroqq (Estimate: £M4,500).

Advt. No. 94. Reinstatement works at cowshed at Delimara — Department of Agriculture and Fisheries.

Advt. No. 95. Waterproofing of roof of Eurotex — Yorkie factory at San Ġwann Industrial Estate.

Advt. No. 96. Construction of a concrete floor slab to factory UB31 at San Ġwann Industrial Estate.

Advt. No. 97. Asphaltting of St. Basil Alley between St Basil Street and Mqabba Bypass, Mqabba.

Advt. No. 98. Asphaltting of new street in Victory Street, Qormi.

Advt. No. 99. Transport of boxes, papers, kiosks etc for the Department of Public Lotto.

Advt. No. 109. Supply of building stone for the St Angelo Project — Department of Public Works.

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 19th February, 1981, for:—**

Advt. No. 20. Supply of druggist sundries to the Department of Health.

Advt. No. 21. Supply of surgical suture needles to the Department of Health.

Advt. No. 22. Supply of medical and surgical equipment No. 6 to the Department of Health.

Advt. No. 23. Supply of medical and surgical equipment No. 12 to the Department of Health.

Advt. No. 24. Supply of medical and surgical equipment No. 17 to the Department of Health.

Advt. No. 100. Supply of winter uniforms for women police constables.

Advt. No. 101. Supply of winter uniforms for police sergeants and constables.

\* Advt. No. 110. Cutting of trenches for *pressure main* between Albertown and Trunk Road in connection with the Sewage Purification for Irrigation Project.

\* Advt. No. 111. Cutting of trenches for *pressure main* in Zabbar Road in connection with the Sewage Purification for Irrigation Project.

\* Advt. No. 112. Supply of mosaic tiles to the Central Supplies Section.

**Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TNEJN, it-23 ta' Frar, 1981, għal:—**

Avviż Nru. 35. Provvista ta' *crane rails* għal Xatt l-Imhażen — Dipartiment tax-Xoghlijiet Pubbliċi (Stima: £M21,925).

Avviż Nru. 36. Provvista ta' sireni lill-Kwartieri Ġenerali tal-Pulizija.

Avviż Nru. 37. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 8 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 38. Provvista ta' materjal *suture* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

**Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, 26 ta' Frar, 1981, għal:—**

Avviż Nru. 50. Provvista ta' hwejjeġ *disposable* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 51. Provvista ta' *plasma protein fraction (human)* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 52. Provvista ta' *diagnostic reagent strips* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 53. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 20 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 54. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 21 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 55. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 26 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 56. Provvista ta' *farmacewtiċi* Nru. 16 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 102. Provvista ta' *ogġetti ta' ironmongery* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 103. Provvista ta' *lubrikanti* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

**Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TNEJN, it-2 ta' Marzu, 1981, għal:—**

Avviż Nru. 929. Provvista ta' *cross connection cabinets* kompluti u aċċessorji lill-Korporazzjoni Telemalta.

Avviż Nru. 59. Provvista ta' materjal abjad tal-flanella lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 60. Provvista ta' materjal iffjuri tal-flanella lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 61. Provvista ta' *mikroskopju* komplut bl-aċċessorji lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 62. Provvista ta' *thyroid function test kits* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 63. Provvista ta' *atraumatic sutures* Nru. 5 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 64. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 7 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 65. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 10 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

\* Avviż Nru. 113. Provvista ta' *insettiċida* likwida u trab diżinfettant għal-*lavatories* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

**Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on MONDAY, 23rd February, 1981, for:—**

Advt. No. 35. Supply of crane rails for Magazine Wharf — Public Works Department. (Estimate: £M21,925).

Advt. No. 36. Supply of sirens to the Police General Headquarters.

Advt. No. 37. Supply of medical and surgical equipment No. 8 to the Department of Health.

Advt. No. 38. Supply of suture materials to the Department of Health.

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 26th February, 1981, for:—**

Advt. No. 50. Supply of disposable items of clothing to the Department of Health.

Advt. No. 51. Supply of plasma protein fraction (human) to the Department of Health.

Advt. No. 52. Supply of diagnostic reagent strips to the Department of Health.

Advt. No. 53. Supply of medical and surgical equipment No. 20 to the Department of Health.

Advt. No. 54. Supply of medical and surgical equipment No. 21 to the Department of Health.

Advt. No. 55. Supply of medical and surgical equipment No. 26 to the Department of Health.

Advt. No. 56. Supply of pharmaceuticals No. 16 to the Department of Health.

Advt. No. 102. Supply of ironmongery goods to the Central Supplies Section.

Advt. No. 103. Supply of lubricants to the Central Supplies Section.

**Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on MONDAY, 2nd March, 1981, for:—**

Advt. No. 929. Supply of complete cross connection cabinets and accessories to the Telemalta Corporation.

Advt. No. 59. Supply of white flannelette material to the Department of Health.

Advt. No. 60. Supply of flowered flannelette material to the Department of Health.

Advt. No. 61. Supply of microscope complete with accessories to the Department of Health.

Advt. No. 62. Supply of thyroid function test kits to the Department of Health.

Advt. No. 63. Supply of atraumatic sutures No. 5 to the Department of Health.

Advt. No. 64. Supply of medical and surgical equipment No. 7 to the Department of Health.

Advt. No. 65. Supply of medical and surgical equipment No. 10 to the Department of Health.

\* Advt. No. 113. Supply of liquid insecticide and disinfectant lavatory powder to the Central Supplies Section.

\* Avviż Nru. 114. Provvista ta' karta f'rombli u f'rizmi lid-Dipartiment tal-Lottu Pubbliku.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, il-5 ta' Marzu, 1981, għal:—**

Avviż Nru. 25. Provvista ta' *distribution cable* u *lashing wire* lill-Korporazzjoni Telemalta.

Avviż Nru. 26. Provvista ta' *line concentrator units* lill-Korporazzjoni Telemalta.

Avviż Nru. 79. Provvista ta' *cordless rechargeable spotlights* kompluti biċ-*charger* lid-Dipartiment tal-Pulizija.

Avviż Nru. 80. Provvista ta' materjal ta' purtieri lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 81. Provvista ta' boroż sterilizzanti lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 82. Provvista ta' *T.B. sensitivity media* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TNEJN, id-9 ta' Marzu, 1981, għal:—**

Avviż Nru. 86. Provvista ta' karta ikkullurita tat-*typewriter* f'rombli, lill-Uffiċċju Ċentrali ta' l-Istatistika.

Avviż Nru. 87. Provvista ta' batterija għal *tow tractor* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 88. Provvista ta' arloġġi *quartz crystal* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 89. Provvista ta' *transfusion sets* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 90. Provvista ta' tagħmir *disposable* Nru. 10 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, it-12 ta' Marzu, 1981, għal:—**

Avviż Nru. 104. Provvista ta' *scanning machine* bil-filtru lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 105. Provvista ta' *flame photometer* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 106. Provvista ta' tubi tal-kirurġija lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 107. Provvista ta' materjal *suture* Nru. 2 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 108. Provvista ta' *atraumatic sutures* Nru. 6 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TNEJN, is-16 ta' Marzu, 1981, għal:—**

\* Avviż Nru. 115. Provvista ta' fliexken *disposable* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

\* Avviżi li qeghdin jidhru għall-ewwel darba.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kondizzjonijiet u dokumenti oħra rilevanti jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tat-Teżor, il-Furjana, f'kull għurnata tax-

\* Advt. No. 114. Supply of paper in reels and in reams to the Department of Public Lotto.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 5th March, 1981, for:—

Advt. No. 25. Supply of distribution cable and lashing wire to the Telemalta Corporation.

Advt. No. 26. Supply of line concentrator units to the Telemalta Corporation.

Advt. No. 79. Supply of cordless rechargeable spotlights complete with charger to the Department of Police.

Advt. No. 80. Supply of curtaining material to the Department of Health.

Advt. No. 81. Supply of sterilization bags to the Department of Health.

Advt. No. 82. Supply of T.B. sensitivity media to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on MONDAY, 9th March, 1981, for:—

Advt. No. 86. Supply of coloured typewriter paper in reels to the Central Office of Statistics.

Advt. No. 87. Supply of battery to fit tow tractor to the Department of Health.

Advt. No. 88. Supply of quartz crystal clocks to the Department of Health.

Advt. No. 89. Supply of transfusion sets to the Department of Health.

Advt. No. 90. Supply of disposable equipment No. 10 to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 12th March, 1981, for:—

Advt. No. 104. Supply of scanning machine with filter to the Department of Education.

Advt. No. 105. Supply of a flame photometer to the Department of Health.

Advt. No. 106. Supply of surgical tubes to the Department of Health.

Advt. No. 107. Supply of suture material No. 2 to the Department of Health.

Advt. No. 108. Supply of atraumatic sutures No. 6 to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on MONDAY, 16th March, 1981, for:—

\* Advt. No. 115. Supply of disposable bottles to the Department of Health.

\* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents, are obtained on application at the Treasury, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

## DIPARTIMENT TA' L-ART

Il-Kummissarju ta' l-Art iġharraf illi:—

**Jistgħu jintbagħtu offeriti magħluqin f'dan l-Uf-  
fiċċju sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, il-5 ta' Frar,  
1981, għal:—**

Avviż Nru. 20. Kiri tal-ħanut Nru. 1 fil-*Housing Estate*, Had-Dingli.

Avviż Nru. 21. Kiri tal-ħanut vojjt Nru. 1, San Gwann t'Għuxa, Bormla.

Avviż Nru. 22. Kiri tal-ħanut vojjt Nru. 227, ix-Xatt, il-Gzira.

Avviż Nru. 23. Kiri tal-ħwienet vojta Nri. 3 u 4 fil-*Housing Estate*, (Inħawi ta' Busugrilla), ir-Rabat.

Avviż Nru. 24. Kiri tal-ħanut vojjt Nru. 148, Triq l-Ifran, Valletta.

Avviż Nru. 25. Kiri minn sena għal sena tal-fond li huwa l-*Valletta Yacht Club f'Haywharf*, il-Furjana, muri bl-aħmar fuq il-pjanta LD 185/80, li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 26. Kiri ta' struttura (mhux għall-abitazzjoni) fil-Fawwara, Triq Għar Lapsi, limiti tas-Sigġiewi, murija bl-aħmar fuq il-pjanta LD 31/80, li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art; dawk li jagħmlu l-offerta jridu jgħidu għal liema skop iridu l-istruttura.

Avviż Nru. 27. Kiri ta' sit hdejn dak li qabel kien iċ-Ċimiterju Navali, il-Kalkara, tal-kejl ta' 2,818 metri kwadri muri bl-aħmar fuq il-pjanta LD 36/80 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art. Is-sit irid jintuża eskluwivament għal ġnien.

Avviż Nru. 28. Kiri ta' sit tal-kejl ta' 118 metri kwadri hdejn *flat* Nru. 9, Blokk C V, Ta' Paris *Housing Estate*, Birkirkara, muri bl-aħmar fuq il-pjanta LD 11/81/1 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, għall-użu eskluwiv ta' ġnien.

Avviż Nru. 29. Kiri ta' sit tal-kejl ta' 71.9 metri kwadri hdejn dar Nru. 1, Triq Dahlia, Sta Lucia, muri bl-aħdar fuq il-pjanta LD 175/80 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, għall-użu eskluwiv ta' ġnien.

Avviż Nru. 30. Kiri ta' sit tal-kejl ta' 58 metri kwadri hdejn dar Nru. 9, Triq Dahlia, Sta Lucia, muri bil-blu fuq il-pjanta LD 175/80 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, għall-użu eskluwiv ta' ġnien.

Avviż Nru. 31. Kiri ta' sit tal-kejl ta' 54.8 metri kwadri hdejn dar Nru. 1, Triq Oleander, Sta Lucia, muri bl-aħmar fuq il-pjanta LD 175/80 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, għall-użu eskluwiv ta' ġnien.

Avviż Nru. 32. Kiri ta' sit tal-kejl ta' 85.6 metri kwadri hdejn dar Nru. 9, Triq Oleander, Sta Lucia, muri bl-aħmar fuq il-pjanta LD 175/80 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, għall-użu eskluwiv ta' ġnien.

## LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:—

**Sealed tenders will be received at this Office up  
to 10.00 a.m. on THURSDAY, 5th February,  
1981, for:—**

Advt. No. 20. Lease of shop No. 1, Housing Estate, Dingli.

Advt. No. 21. Lease of bare shop No. 1, San Gwann t'Għuxa, Cospicua.

Advt. No. 22. Lease of bare shop No. 227, The Strand, Gzira.

Advt. No. 23. Lease of bare shops Nos. 3 and 4, Housing Estate, (Busugrilla Area), Rabat.

Advt. No. 24. Lease of bare shop No. 148, Old Bakery Street, Valletta.

Advt. No. 25. Lease on a year to year basis of premises housing the Valletta Yacht Club at Haywharf, Floriana, shown red on plan LD 185/80 held at the Land Department.

Advt. No. 26. Lease of structure (not for habitation) at Fawwara, Għar Lapsi Road, limits of Sigġiewi, shown red on plan LD 31/80 held at the Land Department; those making an offer are to state purpose for which they require the structure.

Advt. No. 27. Lease of a site near the ex-Naval Cemetery, Kalkara, measuring 2,818 square metres and shown in red on plan LD 36/80 held at the Land Department. The site is to be used exclusively for a garden.

Advt. No. 28. Lease of a site measuring 118 square metres adjacent to Flat 9, Block C V, Ta' Paris Housing Estate, B'Kara, shown red on plan LD 11/81/1 held at the Land Office for the exclusive use of a garden.

Advt. No. 29. Lease of a site measuring 71.9 square metres adjacent to house No. 1, Dahlia Street, Sta. Lucia, shown edged in green on plan LD 175/80 held at the Land Department, for the exclusive use of a garden.

Advt. No. 30. Lease of a site measuring 58 square metres adjacent to house No. 9, Dahlia Street, Sta. Lucia, shown edged in blue on plan LD 175/80 held at the Land Department for the exclusive use of a garden.

Advt. No. 31. Lease of a site measuring 54.8 square metres adjacent to house No. 1, Oleander Street, Sta. Lucia, shown edged in red on plan LD 175/80 held at the Land Department for the exclusive use of a garden.

Advt. No. 32. Lease of a site measuring 85.6 square metres adjacent to house No. 9, Oleander Street, Sta. Lucia, shown edged in red on plan LD 175/80, held at the Land Department for the exclusive use of a garden.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluġin f'dan l-Uf-  
fiċċju sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-12 ta'  
Frar, 1981, għal:—

Avviż Nru. 33. Provvista u twaħħil, f'postijiet  
pubbliċi speċifiċi ta' *litter-bins* bir-reklami fuqhom.

Avviż Nru. 34. Għoti b'ċens perpetwu ta' sit  
f'Villa Rosa, San Ġiljan, tal-kejl ta' 275 metri  
kwadri, muri bl-aħmar fuq il-pjanta LD 10/81 li  
tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, għall-użu esklużiv  
ta' ġnien.

Avviż Nru. 35. Għoti b'ċens perpetwu ta' sit  
quddiem *plot 242, Housing Estate* ta' Sta. Lucia,  
tal-kejl ta' 33 metri kwadri, muri bl-aħmar u mar-  
kat 'A' fuq il-pjanta LD192/80, li tinsab fid-Dipar-  
timent ta' l-Art, għall-użu ta' ġnien.

Avviż Nru. 36. Għoti b'ċens perpetwu ta' sit  
quddiem *plot 243, fil-Housing Estate* ta' Sta. Lucia,  
tal-kejl ta' 44 metri kwadri, muri bil-blu u markat B  
fuq il-pjanta LD 192/80, li tinsab fid-Dipartiment  
ta' l-Art, għall-użu ta' ġnien.

Avviż Nru. 37. Għoti b'ċens perpetwu ta' sit  
quddiem *plot 244, fil-Housing Estate* ta' Sta Lucia,  
tal-kejl ta' 44 metri kwadri, muri bl-isfar u markat C  
fuq il-pjanta LD 192/80, li tinsab fid-Dipartiment  
ta' l-Art, għall-użu ta' ġnien.

Avviż Nru. 38. Għoti b'ċens perpetwu ta' sit  
quddiem *plot 245, fil-Housing Estate* ta' Sta Lucia,  
tal-kejl ta' 33 metri kwadri, muri bl-aħdar u markat  
D fuq il-pjanta LD 192/80, li tinsab fid-Diparti-  
ment ta' l-Art, għall-użu ta' ġnien.

Avviż Nru. 39. Kiri tal-ħanut Nru. 4 fil-  
*Housing Estate, l-Imġarr (Malta)*.

Avviż Nru. 40. Kiri tal-ħanut Nru. 5, fil-In-  
ħawi tal-Pjazza, fil-*Housing Estate*, Sta Lucia.

Avviż Nru. 41. Kiri tal-posta Nru. 2, f'Tinda  
1, fil-Pitkali, Ta' Qali.

Avviż Nru. 42. Kiri tal-maħżen Nru. 3,  
f'*Sheer Bastion*, ħdejn il-Maċina, l-Isla.

Avviż Nru. 43. Kiri tal-*boathouse* Nru. 1,  
taħt il-*Gleneagles Restaurant*, l-Imġarr, Għawdex.

Avviż Nru. 44. Kiri tal-*boathouse* Nru. 2,  
taħt il-*Gleneagles Restaurant*, l-Imġarr, Għawdex.

Avviż Nru. 45. Kiri tal-*boathouse* Nru. 3,  
taħt il-*Gleneagles Restaurant*, l-Imġarr, Għawdex.

Avviż Nru. 46. Kiri tal-*boathouse* Nru. 4,  
taħt il-*Gleneagles Restaurant*, l-Imġarr, Għawdex.

Avviż Nru. 47. Kiri tal-*boathouse* Nru. 5,  
taħt il-*Gleneagles Restaurant*, l-Imġarr, Għawdex.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluġin f'dan l-Uf-  
fiċċju sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, id-19 ta'  
Frar, 1981, għal:—

Avviż Nru. 48. Kiri tal-*bungette* (li qabel  
kien *Civil Defence Control Centre*) il-Gudja, muri  
fuq il-pjanta LD 307/72. Dan il-fond m'ħuwiex  
għall-abitazzjoni u min jagħmel l-offerta jrid iġid  
għal liema skop irid il-fond.

Sealed tenders will be received at this Office up  
to 10.00 a.m. on THURSDAY, 12th February,  
1981, for:—

Advt. No. 33. Provision and fixing, on speci-  
fied public places, of litter-bins displaying advertise-  
ments.

Advt. No. 34. Grant on perpetual emphyteusis  
of a site at Villa Rosa, St Julians, measuring 275  
square metres, edged in red on plan LD 10/81, held  
at the Land Department, for the exclusive use of  
a garden.

Advt. No. 35. Grant on perpetual emphyteusis  
of a site, in front of plot 242, Housing Estate, Sta  
Lucia, measuring 33 square metres, edged in red  
and marked A, on plan LD 192/80, held at the  
Land Department, for the use of a garden.

Advt. No. 36. Grant on perpetual emphyteusis  
of a site in front of plot 243, Housing Estate, Sta  
Lucia, measuring 44 square metres, edged in blue  
and marked B on plan LD 192/80, held at the Land  
Department, for the use of a garden.

Advt. No. 37. Grant on perpetual emphyteusis  
of a site in front of plot 244, Housing Estate, Sta  
Lucia, measuring 44 square metres, edged in yellow  
and marked C on plan LD 192/80, held at the Land  
Department, for the use of a garden.

Advt. No. 38. Grant on perpetual emphyteusis  
of a site in front of plot 245, Housing Estate, Sta  
Lucia, measuring 33 square metres, edged in green  
and marked D on plan LD 192/80, held at the Land  
Department, for the use of a garden.

Advt. No. 39. Lease of shop No. 4, Housing  
Estate, Mġarr (Malta).

Advt. No. 40. Lease of shop No. 5, Piazza  
Area, Housing Estate, Sta Lucia.

Advt. No. 41. Lease of stall No. 2 at Shed 1,  
Ta' Qali Pitkali Market.

Advt. No. 42. Lease of store No. 3 at Sheer  
Bastion near Maċina, Senglea.

Advt. No. 43. Lease of boathouse No. 1,  
beneath Gleneagles Restaurant, Mġarr, Gozo.

Advt. No. 44. Lease of boathouse No. 2,  
beneath Gleneagles Restaurant, Mġarr, Gozo.

Advt. No. 45. Lease of boathouse No. 3,  
beneath Gleneagles Restaurant, Mġarr, Gozo.

Advt. No. 46. Lease of boathouse No. 4,  
beneath Gleneagles Restaurant, Mġarr, Gozo.

Advt. No. 47. Lease of boathouse No. 5,  
beneath Gleneagles Restaurant, Mġarr, Gozo.

Sealed tenders will be received at this Office up  
to 10.00 a.m. on THURSDAY, 19th Feb-  
ruary, 1981, for:—

Advt. No. 48. Lease of the Bungette (for-  
merly Civil Defence Control Centre) at Gudja,  
shown on plan LD 307/72. Premises are not to  
be used for habitation and those making an offer  
are to state for which purpose they require the  
premises.

Avviż Nru. 49. Bejgħ ta' biċċa art li tmiss ma' proprjetà privata fi Triq San Gwann, Ħal Għargħur, tal-kejl ta' 1.8 metri kwadri u markata bl-aħmar fuq il-pjanta LD 178/80, li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 50. Għoti b'ċens perpetwu ta' sit tal-kejl ta' 55.2 metri kwadri quddiem *plot* 138 fil-*Housing Estate*, Sta Lucia, immarkat bl-aħmar fuq il-pjanta LD 118/79 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, għall-użu eskusiv ta' ġnien.

Avviż Nru. 51. Għoti b'ċens perpetwu ta' sit tal-kejl ta' 60.5 metri kwadri quddiem *plot* 139 fil-*Housing Estate*, Sta Lucia, immarkat blu fuq il-pjanta LD 118/79 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, għall-użu eskusiv ta' ġnien.

Avviż Nru. 52. Għoti b'ċens għal ħamsin sena ta' sit tal-kejl ta' 114.7 metri kwadri fi Triq il-Ferrovija, il-Ħamrun, muri bl-aħmar fuq il-pjanta L.D. 97/73/2. Min jagħmel l-offerta jrid iġid għal liema skop irid is-sit.

Avviż Nru. 53. Kiri ta' sit tal-kejl ta' 41.1 metri kwadri fuq wara tad-Dar Nru. 2, Blokk D, fil-*Housing Estate*, San Gwann, immarkat bl-isfar fuq il-pjanta LD 142/78, li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, għall-użu eskusiv ta' ġnien.

Avviż Nru. 54. Kiri ta' sit tal-kejl ta' 69.5 metri kwadri fuq wara tad-Dar Nru. 3, Blokk D, fil-*Housing Estate*, San Gwann, immarkat bl-aħdar fuq il-pjanta LD 142/78, li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, għall-użu eskusiv ta' ġnien.

Avviż Nru. 55. Kiri ta' sit tal-kejl ta' 42.4 metri kwadri fuq wara tad-Dar Nri. 6 u 7, Blokk D, fil-*Housing Estate*, San Gwann, immarkat bl-isfar fuq il-pjanta LD 142/78, li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, għall-użu eskusiv ta' ġnien.

Avviż Nru. 56. Kiri ta' sit ħdejn *Flat* Nru. 1, Blokk 7, Ent. A, San Gwann t'Għuxa *Housing Estate*, Bormla, muri bl-aħmar fuq il-pjanta LD 216/80, li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, għall-użu eskusiv ta' ġnien.

**L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formoli pre-skritti, li flimkien mal-kondizzjonijiet relevanti u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu, jekk wiehed japplika għalihom, fi-Uffiċċju ta' l-Art, Auberge de Baviere, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.**

It-3 ta' Frar, 1981

#### IMPRIŻA GĦALL-BEJGĦ TAL-ĦALIB

Il-*Manager* iġharraf illi sa nofs in-nhar tal-Gimgha, is-27 ta' Frar, 1981, fi-Uffiċċju msemmi hawn fuq jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 21/81. Tliet (3) *Extractor Fans*.

Avviż Nru. 22/81. *Pompa għal ilma Baħar*.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mingħand l-Uffiċċjal inkarigat mill-Offerti, Impriża għall-Bejgħ tal-Ħalib (Nru. tat-Telefon 24471 Est. 65) f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet normali ta' l-uffiċċju.

It-3 ta' Frar, 1981

Advt. No. 49. Sale of a plot of land, adjacent to private property in St John Street, Għargħur, measuring 1.8 square metres and marked red on plan LD 178/80, held at the Land Department.

Advt. No. 50. Grant on perpetual emphyteusis of a site measuring 55.2 square metres in front of plot 138 at the Housing Estate, Sta Lucia, marked red on plan LD 118/79, held at the Land Department, for the exclusive use of a garden.

Advt. No. 51. Grant on perpetual emphyteusis of a site measuring 60.5 square metres in front of plot 139 at the Housing Estate, Sta Lucia, marked blue on plan LD 118/79, held at the Land Department, for the exclusive use of a garden.

Advt. No. 52. Grant on emphyteusis for 50 years of a site measuring 114.7 square metres at Old Railway Track, Ħamrun, shown in red on plan LD 97/73/2. Those making an offer are to state purpose for which they require the site.

Advt. No. 53. Lease of a site measuring 41.1 square metres at the back of house No. 2, Block D, Housing Estate, San Gwann, marked in yellow on plan LD 142/78, held at the Land Department, for the exclusive use of a garden.

Advt. No. 54. Lease of a site measuring 69.5 square metres at the back of house No. 3, Block D, Housing Estate, San Gwann, marked in green on plan LD 142/78, held at the Land Department, for the exclusive use of a garden.

Advt. No. 55. Lease of site measuring 42.4 square metres at the back of houses 6 and 7, Block D, Housing Estate, San Gwann, marked in yellow on plan LD 142/78, held at the Land Department, for the exclusive use of a garden.

Advt. No. 56. Lease of a site adjacent to flat No. 1, Block 7, Ent. A, San Gwann t'Għuxa Housing Estate, Cospicua, edged in red on plan LD 216/80, held at the Land Department, for the exclusive use of a garden.

**Tenders should be made only on the prescribed forms, which together with the relevant conditions and other documents are obtainable on application at the Land Office. Auberge de Baviere, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.**

3rd February, 1981

#### MILK MARKETING UNDERTAKING

The Manager notifies that sealed tenders will be received at the above office up to noon of Friday, 27th February, 1981, for:—

Advt. No. 21/81. Three (3) *Extractor Fans*.

Advt. No. 22/81. *Sea Water Pump*.

Tender forms and any other information may be obtained from the Officer in charge Tenders, Milk Marketing Undertaking (Tel. No. 24471 Ext. 65) on any working day during normal office hours.

3rd February, 1981

## KORPORAZZJONI ENEMALTA

*Iċ-Chairman* iġharraf illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnein, id-9 ta' Frar, 1981, id-Direttur tal-Kuntratti, It-Teżor, il-Furjana, jilqa' offeriti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/P/Nru. 2/81. *2-Way Radio Communication.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, id-9 ta' Frar, 1981, jintlaqgħu offeriti magħluqin għas-servizzi ta' xogħol:—

Avviż/P/Nru. 3/81. Tindif tat-Tank taż Zejt f'Ras Hanzir.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, is-16 ta' Frar, 1981, jintlaqgħu offeriti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/E/Nru. 8/81. *House service fuse units.*

Avviż/E/Nru. 13/81. *Fuses.*

Avviż/E/Nru. 14/81. Boltijiet, skorfini, viti u washers.

Avviż/E/Nru. 39/81. *Fire bricks u refractory cement.*

\* Avviż/G/Nru. 3/81. Estensjoni u tibdil fl-Impjant ta' l-Ibbottiljar tal-LPG f'Birzebbuga.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, id-19 ta' Frar, 1981, jintlaqgħu offeriti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/E/Nru. 2/81. Tubi M.S. Galvanizzati.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, id-23 ta' Frar, 1981, jintlaqgħu offeriti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/E/Nru. 1/81. *PVC Insulated and Oversheated single core cable.*

Avviż/E/Nru. 9/81. *Tapes.*

Avviż/E/Nru. 7/81. Lampi ta' l-elettriku (60 Watt).

Advt./E/No. 10/81. PVC Pipes.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, is-16 ta' Marzu, 1981, jintlaqgħu offeriti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/E/Nru. 19/81. *Cables.*

Avviż/E/Nru. 29/81. *Distribution Transformers.*

## ENEMALTA CORPORATION

The Chairman notifies that:—

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Monday, 9th February, 1981, for the supply and delivery of:—

Advt./P/No. 2/81. 2-Way Radio Communication.

Sealed tenders will be received up to 10.00 on Monday, 9th February, 1981, for work services:—

Advt./P/No. 3/81. Cleaning of Ras Hanzir Oil Tank.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 16th February, 1981, for the supply and delivery of:—

Advt./E/No. 8/81. House service fuse units.

Advt./E/No. 13/81. Fuses.

Advt./E/No. 14/81. Bolts, nuts, screws and washers.

Advt./E/No. 39/81. Fire bricks and refractory cement.

\* Advt./G/No. 3/81. Extension and alteration of LPG Bottling Plant at Birzebbuga.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Thursday, 19th February, 1981, for the supply and delivery of:—

Advt./E/No. 2/81. Galvanized M. S. Tubes.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 23rd February, 1981, for the supply and delivery of:—

Advt./E/No. 1/81. PVC Insulated and Oversheated single core cable.

Advt./E/No. 9/81. Tapes.

Advt./E/No. 7/81. Electrical Lamps (60 Watt).

Avviż/E/Nru. 10/81. Kanen tal-PVC.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 16th March, 1981, for the supply and delivery of:—

Advt./E/No. 19/81. Cables.

Advt./E/No. 29/81. Distribution Transformers.

Avviż/E/Nru. 30/81. Tagħmir biex jinstab fejn ikun għaddej il-cable mirdum.

Avviż/E/Nru. 37/81. *Condensate storage tanks.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, is-16 ta' Marzu, 1981, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/E/Nru. 3/81. Tagħmir tad-Dawl għat-Toroq.

Avviż/E/Nru. 31/81. *Distribution Boards, Fuseways u Carriers.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-30 ta' Marzu, 1981, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/E/Nru. 12/81. H D *Metalclad u cut-outs.*

Avviż/E/Nru. 4/81. *Stay wire galvanizzat.*

Advt./E/No. 30/81. Buried cable route detecting equipment.

Advt./E/No. 37/81. *Condensate storage tanks.*

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday 23rd March, 1981, for the supply and delivery of:—

Advt./E/No. 3/81. Street Lighting Equipment.

Advt./E/No. 31/81. *Distribution Boards, Fuseways and Carriers.*

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 30th March, 1981, for the supply and delivery of:—

Advt./E/No. 12/81. H D *Metalclad and cutouts.*

Advt./E/No. 4/81. *Galvanised stay wire.*

### Taqsimu ta' l-Elettriku

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-10 ta' Frar, 1981, jintlaqgħu kwotazzjonijiet għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 2/81. *Fuses barrel type.*

Kwot. Nru. 4/81. *Pliers isulati.*

Kwot. Nru. 7/81. *Xugamani.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-10 ta' Frar, 1981, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal servizzi ta' xogħlijiet kif murija hawn taht:—

Kwot. Nru. 44/81. *Tiswijiet fil-body, tellar u żebgħa ta' vetturi.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-17 ta' Frar, 1981, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 16/81. *Binding u Sealing Wire.*

Kwot. Nru. 20/81. *Craret tal-Għażel ta' l-Abjad.*

Kwot. Nru. 27/81. *Twist Drills.*

Kwot. Nru. 28/81. *Żebgħa.*

Kwot. Nru. 29/81. *3 Core Flexible Cords.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-24 ta' Frar, 1981, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 6/81. *Karta Phenolic.*

Kwot. Nru. 10/81. *Expanded metal sheets.*

Kwot. Nru. 11/81. *Folji tar-ramm.*

Kwot. Nru. 12/81. *Ogġetti ta' l-ironmongery.*

Kwot. Nru. 13/81. *Ogġetti diversi ta' l-elettriku.*

### Electricity Division

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 10th February, 1981, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 2/81. *Fuses barrel type.*

Quot. No. 4/81. *Insulated Pliers.*

Quot. No. 7/81. *Towels.*

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 10th February, 1981, for works services as shown below:—

Quot. No. 44/81. *Body repairs, panel beating and painting of vehicles.*

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 17th February, 1981, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 16/81. *Binding and Sealing Wire.*

Quot. No. 20/81. *White Linen Rags.*

Quot. No. 27/81. *Twist Drills.*

Quot. No. 28/81. *Paints.*

Quot. No. 29/81. *3 Core Flexible Cords.*

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 24th February, 1981, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 6/81. *Phenolic Paper.*

Quot. No. 10/81. *Expanded metal sheets.*

Quot. No. 11/81. *Copper sheets.*

Quot. No. 12/81. *Ironmongery items.*

Quot. No. 13/81. *Sundry Electrical items.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-3 ta' Marzu, 1981, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

- Kwot. Nru. 18/81. *Hazard lights.*
- Kwot. Nru. 19/81. *Steel pins 11 KV.*
- Kwot. Nru. 22/81. *Lug sockets.*
- Kwot. Nru. 45/81. *Fluwidu għat-tindif u C.T.C.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-17 ta' Marzu, 1981, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

- Kwot. Nru. 15/81. *Ingwanti tal-lastiku.*
- Kwot. Nru. 17/81. *Oggetti diversi ta' ironmongery.*
- Kwot. Nru. 23/81. *Fuse boxes, Carriers u Brass Glands.*
- Kwot. Nru. 24/81. *Weatherproof plastic compound.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-24 ta' Marzu, 1981, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

- Avviż/E/Nru. 15/81. *Time Switches.*
- Kwot. Nru. 14/81. *Merkurju, CTC, Petroleum Jelly u Methylated Spirit.*
- Kwot. Nru. 21/81. *Fallakki ta' l-abjad.*
- Kwot. Nru. 26/81. *Imsiemer u viti.*
- Kwot. Nru. 30/81. *Folji tas-sufra.*
- Kwot. Nru. 31/81. *Indication lamps.*
- Kwot. Nru. 33/81. *Habel tal-qanneb.*

#### Taqsimha tal-Gass

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-17 ta' Frar, 1981, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

- Kwot. Nru. 2/81. *Angle Grinder u Loose Bolts.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-24 ta' Frar, 1981, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

- Kwot. Nru. 1/81. *H D Impact wrench u cilindru vojta ta' 30 tunnellata.*

#### Taqsimha tal-Petroleum

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-10 ta' Frar, 1981, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal servizzi ta' xoghlijiet kif murija hawn taht:—

- Kwot. Nru. 3/81. *Tnehhija ta' vapour tank mill-Istallazzjoni li qabel kienet ta' l-Esso.*
- Kwot. Nru. 4/81. *Żebgha ta' tank fl-Istallazzjoni li qabel kienet ta' l-Esso.*

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 3rd March, 1981, for the supply and delivery of:—

- Quot. No. 18/81. *Hazard lights.*
- Quot. No. 19/81. *Steel pins 11 KV.*
- Quot. No. 22/81. *Lug sockets.*
- Quot. No. 45/81. *Cleaning fluid and C.T.C.*

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 17th March, 1981, for the supply and delivery of:—

- Quot. No. 15/81. *Rubber Gloves.*
- Quot. No. 17/81. *Several ironmongery items.*
- Quot. No. 23/81. *Fuse Boxes, Carriers and Brass Glands.*
- Quot. No. 24/81. *Weatherproof plastic compound.*

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 24th March, 1981, for the supply and delivery of:—

- Advt./E/No. 15/81. *Time switches.*
- Quot. No. 14/81. *Mercury, CTC, Petroleum Jelly and Methylated Spirit.*
- Quot. No. 21/81. *White deal boards.*
- Quot. No. 26/81. *Nails and screws.*
- Quot. No. 30/81. *Cork sheets.*
- Quot. No. 31/81. *Indication lamps.*
- Quot. No. 33/81. *Hemp rope.*

#### Gas Division

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 17th February, 1981, for the supply and delivery of:—

- Quot. No. 2/81. *Angle Grinder and Loose Bolts.*

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 24th February, 1981, for the supply and delivery of:—

- Quot. No. 1/81. *H D Impact wrench and 30 ton hollow cylinder.*

#### Petroleum Division

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 10th February, 1981, for works services as shown below:—

- Quot. No. 3/81. *Removal of vapour tank at ex-Esso Installation.*
- Quot. No. 4/81. *Painting of tank at ex-Esso Installation.*

Jithallas dritt ta' 25c għal kull kopja ta' l-Avvizi Nri. E/29/81, E/31/81 u E/37/81.

Jithallas dritt ta' £M1 għal kull kopja ta' l-Avviz/G/Nru. 3/81.

\* Avviz li qiegħed jidher għall-ewwel darba.

Il-formoli ta' l-offerti/kwotazzjonijiet u kull tagħrif ieħor jistgħu jikisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini ta' l-Amministrazzjoni Ċentrali, il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-3 ta' Frar, 1981

### DIPARTIMENT TAX-XOGĦLIJJET

Id-Direttur tax-Xogħlijiet igharraf illi:—

Sal-11 a.m. ta' nhar il-Gimgha, is-6 ta' Frar, 1981, f'dan l-Uffiċċju jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Avviz Nru. 16. Thaffir ta' trinek fid-Distrett ta' Nofs in-Nhar.

Avviz Nru. 17. Provvista ta' ġebel tal-franka għall-Uffiċċju Prinċipali tal-Pulizija.

Avviz Nru. 18. Kisi bil-konkos ta' trinek għal pajpijiet taż-żejt fl-Inħawi tal-Menqa.

Avviz Nru. 19. Kisi bil-konkos ta' trinek għal pajpijiet taż-żejt fl-Inħawi Ta' Ċejlu.

Avviz Nru. 20. Thaffir ta' trinek fl-Inħawi tal-Menqa.

Avviz Nru. 21. Thaffir ta' trinek fl-Inħawi Ta' Ċejlu.

Avviz Nru. 22. Bejgħ ta' għodod mhux servibbli li jinsabu fil-Garage tal-Marsa.

Kwot. Nru. 24/81. Provvista ta' ġebel tal-franka f'San Pawl il-Baħar.

Kwot. Nru. 25/81. Tagħbija u ġarr ta' materjal mil-Birgu (Inħawi tal-Mandraġġ).

Kwot. Nru. 26/81. Thaffir ta' trinek fi Triq Gdida 'l hemm minn Pjazza Darninu, in-Naxxar.

Kwot. Nru. 27/81. Thaffir ta' trinek fi Triq Gdida fi Triq tal-Qawra l-Qadima, San Pawl il-Baħar.

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u aktar tagħrif jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tax-Xogħlijiet, Blokk Ċ, Beltissebħ, f'kull gurnata tax-xogħol matul il-hinijiet ta' l-uffiċċju.

It-3 ta' Frar, 1981

A fee of 25c will be charged for each copy of Advts. Nos. E/29/81, E/31/81 and E/37/81.

A fee of £M1 will be charged for each copy of Advt/G/No. 3/81.

\* Advertisement appearing for the first time.

Forms of tenders/quotations and any further information may be obtained from the Enemalta Corporation, Central Administration Building, Church Wharf, Marsa, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

3rd February, 1981

### WORKS DEPARTMENT

The Director of Works notifies that:—

Sealed tenders/quotations will be received at this Office up to 11 a.m. on Friday, 6th February, 1981, for:—

Advt. No. 16. Cutting of trenches in the South District.

Advt. No. 17. Supply of franka stone for the Police General Headquarters.

Advt. No. 18. Lining with concrete for trenches for oil pipes at Menqa Area.

Advt. No. 19. Lining with concrete for trenches for oil pipes at Ta' Ċejlu Area.

Advt. No. 20. Cutting of trenches at Menqa Area.

Advt. No. 21. Cutting of trenches at Ta' Ċejlu Area.

Advt. No. 22. Sale of unserviceable tools lying at Marsa Garage.

Quot. No. 24/81. Supply of franka stone to St Paul's Bay.

Quot. No. 25/81. Loading and transporting of material from Vittoriosa (Mandraġġ Area).

Quot. No. 26/81. Cutting of trenches in New Street off Darninu Square, Naxxar.

Quot. No. 27/81. Cutting of trenches in New Street in Old Qawra Road, St Paul's Bay.

Forms of tender/quotations and any other information may be obtained from the Office of Works, Block C, Beltissebħ, on any working day during office hours.

3rd February, 1981

## KORPORAZZJONI TELEMALTA

## Taqsimata tat-Telekommunikazzjonijiet

Is-Chairman, Korporazzjoni Telemalta, iġharraf illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, l-4 ta' Frar, 1981, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 1/81. Provvista u Stampar ta' *Statement Sheets* tat-*Telex*, it-*Telegrafu* u t-*Telefon*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, il-11 ta' Frar, 1981, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. DT 22/80. Provvista ta' *Teleprinter Ribbons*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-18 ta' Frar, 1981, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

\* Kwot. Nru. 3/81. Bejgħ u tneħħija ta' tulijiet qosra ta' *Cable*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, is-27 ta' Frar, 1981, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. DT 17/80. Provvista ta' *Maritime Coast Station Equipment*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, l-4 ta' Marzu, 1981, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 21/80. Provvista ta' Tagħmir V.H.F. għall-*Maritime Coast Station*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, il-11 ta' Marzu, 1981, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. DT 1/81. Provvista ta' *Slielem* li jistgħu jiġu mtawlin.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-18 ta' Marzu, 1981, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

\* Kwot. Nru. 4/81. Provvista ta' *Self-Sealing Tape*.

\* Kwot. Nru. 5/81. Provvista ta' *Bitumen Mastic Tape Sealant*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-8 ta' April, 1981, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. DT 2/81. Provvista ta' *boxes connection*.

Irid jithallas dritt ta' £M1 għal kull dokument ta' l-offerta ta' l-Avviż Nru. DT 17/80.

\* Kwotazzjonijiet li qed jidhru għall-ewwel darba.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Telemalta, Taqsimata tat-Telekommunikazzjonijiet, Uffiċċju tal-Provvisti u Kuntratti, It-Telgħa ta' Spencer, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-hinijiet ta' l-uffiċċju.

It-3 ta' Frar, 1981

## TELEMALTA CORPORATION

## Telecommunications Division

The Chairman, Telemalta Corporation, notifies that:—

Sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 4th February, 1981, for:—

Quot. No. 1/81. Supply and Printing of *Telex*, *Telegraph* and *Telephone Statement Sheets*.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 11th February, 1981, for:—

Advt. No. DT 22/80. Supply of *Teleprinter Ribbons*.

Sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 18th February, 1981, for:—

\* Quot. No. 3/81. Sale and removal of short lengths of *Cable*.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Friday, 27th February, 1981, for:—

Advt. No. DT 17/80. Supply of *Maritime Coast Station Equipment*.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 4th March, 1981, for:—

Advt. No. 21/80. Supply of V.H.F. Equipment for the *Maritime Coast Station*.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 11th March, 1981, for:—

Advt. No. DT 1/81. Supply of *Extension Ladders*.

Sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 18th March, 1981, for:—

\* Quot. No. 4/81. Supply of *Self-Sealing Tape*.

\* Quot. No. 5/81. Supply of *Bitumen Mastic Tape Sealant*.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 8th April, 1981, for:—

Advt. No. DT 2/81. Supply of *boxes connection*.

A fee of £M1 is to be charged for each tender document of Advt. No. DT 17/80.

\* Quotations appearing for the first time.

Tender forms and other further information may be obtained from Telemalta Corporation, Telecommunications Division, Supplies and Contracts Office, Spencer Hill, Marsa, on any working day during office hours.

3rd February, 1981

## DIPARTIMENT TAS-SAĦĦA

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Gimgha, it-13 ta' Frar, 1981, it-Tabib Principali tal-Gvern fid-Dipartiment tas-Saħħa, 15, Triq il-Merkanti, Valletta, jilqa' of-ferti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 1046. Provvista u twaħħil ta' ar-marijiet ta' mal-ħajt u ma' l-art (Gajnakologija Parti II).

Avviż Nru. 1048. Għerik u lustrar ta' madum ta' l-art fid-W.M.A. Ward, Sptar San Luqa.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, it-12 ta' Frar, 1981, l-*Accountant General* u *Direttur tal-Kuntratti fit-Teżor*, il-Furjana, jilqa' kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Avviż Nru. 1047. Provvista ta' *Adjustable Wall Mounted Light Fittings* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor dwar il-kondizzjonijiet tal-kuntratti jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment tas-Saħħa matul il-ħinijiet normali ta' l-uffiċċju.

It-3 ta' Frar, 1981

## DEPARTMENT OF HEALTH

Sealed tenders will be received by the Chief Government Medical Officer at the Department of Health, 15, Merchants Street, Valletta, up to 10.00 a.m. on Friday, 13th February, 1981, for:—

Advt. No. 1046. Supply and fixing of hanging and floor cupboards (Gynaecology Part II).

Advt. No. 1048. Grinding and polishing of floor tiles at W.M.A. Ward, St Luke's Hospital.

Sealed quotations will be received by the Accountant General and Director of Contracts at the Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Thursday, 12th February, 1981, for:—

Advt. No. 1047. Supply of Adjustable Wall Mounted Light Fittings to the Department of Health.

Forms of tender and further information regarding the conditions of the contracts may be obtained from the Department of Health during normal office hours.

3rd February, 1981

## TRADE MARK



Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that JOHN WALKER & SONS LIMITED, of 63, St. James's Street, London, S.W., England; Distillers, have filed an application on the 21st July, 1980 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of wines and spirits, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 14,408).

This mark if and when registered and Trade Mark No. 9408 shall be assigned or transmitted only as a whole and not separately.

3rd February, 1981

MAURICE BONELLO,  
*Comptroller of Industrial Property*

## TRADE MARKS

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that ITALIANA MANIFATTURE S.p.A., an Italian company with business office at 74, Via Formentini, SAN BENEDETTO DEL TRONTO (province of Ascoli Piceno), Italy, have filed an application on the 29th July, 1980 for the registration of a trade mark consisting

of a word reproduced hereon in respect of articles of outer-clothing, belts for wear, and footwear being articles of clothing, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 14,413).

This mark and Trade Mark No. 14,414, if and when registered shall be assigned or transmitted only as a whole and not separately.

## P O O H

3rd February, 1981

MAURICE BONELLO,  
*Comptroller of Industrial Property*

\* \* \*

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that SUN CHEMICALS LIMITED of Mgieret Road, Marsa have filed an

application on the 6th October, 1980 for the registration of a trade mark consisting of a word reproduced hereon in respect of toothpaste produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 14,486).

## S P A R K L E

3rd February, 1981

MAURICE BONELLO,  
*Comptroller of Industrial Property*

\* \* \*

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that CONSORTIUM MEDITERRANEEN DE PARFUMERIE, S.A., a Monaco Company, located and doing business at 10, Quai Antoine-Ier, M.C. Monaco have filed an application on the 29th August, 1980 for the regis-

tration of a trade mark consisting of a word reproduced hereon in respect of perfumery, colognes, toiletry preparations, soaps, essential oils, cosmetics, preparations for the hair, and dentifrices, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 14,437).

## C L Y O

3rd February, 1981

MAURICE BONELLO,  
*Comptroller of Industrial Property*

\* \* \*

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that CONSORTIUM MEDITERRANEEN DE PARFUMERIE, S.A., a Monaco Company, located and doing business at 10, Quai Antoine-Ier, M.C., Monaco have filed an application on the 29th August, 1980 for the regis-

tration of a trade mark consisting of a word reproduced hereon in respect of perfumery, colognes, toiletry preparations, soaps, essential oils, cosmetics, preparations for the hair, and dentifrices, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 14,438).

## P A T R I C H S

3rd February, 1981

MAURICE BONELLO,  
*Comptroller of Industrial Property*

**TRADE MARKS**

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that LES PARFUMS MADELEINE DE RAUCH, societe anonyme, of 9, Avenue Milleret de Brou, Paris, France, have filed an application on the 22nd August, 1980 for the registration of a trade mark consisting of a word

reproduced hereon in respect of soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions, and shampoos, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 14,430).

The right to the exclusive use of the word 'DE' is disclaimed.

**DE RAUCH**

3rd February, 1981

MAURICE BONELLO,  
*Comptroller of Industrial Property*

\* \* \*

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that LEO PHARMACEUTICAL PRODUCTS TRADING LTD. A/S (LOVENS KEMISKE FABRIKS HANDELSAKTIESELSKAB) Industriparken 55, DK-2750 Balle-

rup, Denmark, a company organised under the laws of Denmark have filed an application on the 11th September, 1980 for the registration of a trade mark consisting of a word reproduced hereon in respect of a pharmaceutical preparation, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 14,454).

**FUCICORT**

3rd February, 1981

MAURICE BONELLO,  
*Comptroller of Industrial Property*

\* \* \*

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that Revlon (Suisse) S.A., a Swiss corporation having an address at Limmatstrasse 275, Zurich, Switzerland have filed an application on the 8th September, 1980 for the registration of a trade mark consisting of a word repro-

duced hereon in respect of bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 14,451).

**SCOUNDREL**

3rd February, 1981

MAURICE BONELLO,  
*Comptroller of Industrial Property*

\* \* \*

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that SOTHYS — a French Joint Stock Company of 163, rue du Faubourg Saint-Honore, Paris 8eme, France Manufacturers and Merchants have filed an application on the 29th September, 1980 for the registration of a trade mark consisting of a word reproduced hereon in

respect of soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, beauty products and particularly beauty milks, creams and lotions, toilet powders and waters, beauty masks, face powder, make-up, rouge, nail varnish, lipstick, phials for beauty treatments; sun-tanning and sun-preserving preparations, hair lotions and dentifrices, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 14,472).

**S O T H Y S**

3rd February, 1981

MAURICE BONELLO,  
*Comptroller of Industrial Property*

## TRADE MARKS

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that Societe de Fabrication et de Distribution de Parfumerie et Cosmetique DIPARCO S.A., societe anonyme of 14, Rue Royale, Paris, France have filed an application on the 22nd April, 1980 for the registration of a label reproduced hereon in respect of products of perfumery; articles for beautifying and for toilet and make up; cosmetics, essential oils; hair lotions, dentifrices produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 14,292).

Registration shall be limited to the label as a whole with no right to the exclusive use of any words and numerals appearing on it except the words 'EAU JEUNE' when used together.

This mark and Trade Mark No. 14,293, if and when registered, shall be assigned or transmitted only as a whole and not separately.

3rd February, 1981



MAURICE BONELLO,  
*Comptroller of Industrial Property*



Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that Societe de Fabrication et de Distribution de Parfumerie et Cosmetique DIPARCO S.A. societe anonyme, of 14, Rue Royale, Paris, France have filed an application on the 22nd April, 1980 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of products of perfumery; articles for beautifying and for toilet and make up; cosmetics; essential oils; hair lotions; and dentifrices produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 14,293).

Registration shall be limited to the label as a whole with no right to the exclusive use of any words and numerals appearing on it except the word 'L'ORIENTALE' and the words 'EAU JEUNE' when used together.

This mark and Trade Mark No. 14,292, if and when registered, shall be assigned or transmitted only as a whole and not separately.

3rd February, 1981

MAURICE BONELLO,  
*Comptroller of Industrial Property*

## AVVIŻI TAL-QORTI — COURT NOTICES

28

B'NOTA pprezentata illum fil-Qorti tal-Kummerċ in-Nutar Dottor Mario Rosario Bonello ġieb id-dokument hawn taht miktub biex jiġi pubblikat skond il-fehma u r-rieda tal-Kodiċi tal-Kummerċ.

It-tmax ta' Jannar, elf disa' mija u wiehed u tmenin, 12.1.81.

Quddiem Dottor Mario Rosario Bonello, Nutar Pubbliku, debitament ammess u maħluf u wara l-identifikazzjoni ta' kull wiehed mill-komparenti minni Nutar skond il-liġi permezz tad-dokumenti sottoskritti, deħru personalment:

Minn naħa waħda Anthony Stivala fil-kummerċ, iben il-mejjet Emanuel, u Carmen née Vella imwieled il-Pietà u joqghod San Ġiljan b'Karta tal-Identità tiegħu b'numru 88770 u bil-passaport Malti numru 97501, magħruf hawn taht ukoll bħala "ir-raġel";

U minn naħa l-oħra Jeannette Hay, mara iddivorzjata ta' James Hay, bint Donald McLarty u Jane née Breslin imwiela Aberdeen, Scotland u toqghod San Ġiljan bil-passaport Inġliż b'ittra G u n-numru 650631 (G 650631) mahruġ fi Glasgow fid-diġħa u ghoxrin ta' Lulju, elf disa' mija u hamsa u sebghin, hawn taht magħrufa ukoll bħala "il-mara";

Minni Nutar magħrufa.

Billi l-imsemmija komparenti Anthony Stivala u Jeanette Hay ser jiżzewwġu bi żwieġ ċivili f'Malta skond il-liġijiet f'Malta;

U billi l-imsemmija komparenti jixtiequ jirregolaw l-ef-fetti ċivili li jtnisslu minn dan iż-żwieġ, għaldaqstant qieghdin jiftehemu bis-saħħa ta' dan l-att, kif ser jingħad:

Il-partijiet qieghdin jiddikjaraw li huma jixtiequ jeskludu espressament il-Kommunjoni tal-Akkwisti li altrimenti tkun applikabbli għaż-żwieġ tagħhom skond il-liġi f'Malta u jaqblu u jiftehm u li bis-saħħa ta' dan l-att l-akkwisti magħmula minn kull wiehed minnhom jappartjenu biss lill-persuna li tkun akkwistathom, jiġifieri l-akkwisti kollha magħmula mir-raġel għandhom jappartjenu unikament lilu waqt li l-akkwisti kollha magħmula mil-mara għandhom jappartjenu unikament lilha; jiġifieri l-partijiet jaqblu li minflok il-Kommunjoni tal-Akkwisti, kull futur raġel jew mara għandu jkollu beni separati u distinti.

Il-partijiet jeskludu id-dritt ta' dotarium.

Dan l-att ġie magħmul, moqri u ppubblikat wara li jien Nutar debitament spjegajt il-kontenut tiegħu lill-partijiet skond il-liġi f'Malta, Valletta, Archbishop Street, numru tmienja u ghoxrin (23); il-partijiet jiddikjaraw li ma jridux xhieda fuq dan l-att.

(Iffimat) A. Stivala.  
" Jeanette Hay.  
" Dottor Mario Rosario Bonello,  
Nutar Pubbliku Malti.

KOPJA VERA mehuda mill-original fl-Atti tiegħi, illum tmax ta' Jannar, elf disa' mija u wiehed u tmenin (12/1/1981). Quod attestor.

(Iffirmat) Dottor Mario Rosario Bonello

Registru tal-Qorti Superjuri, illum tlettax (13) ta' Jannar, 1981.

(iffirmat) Alfred Formosa,  
Dep. Registratur

## Translation

BY MINUTE filed today in the Commercial Court Notary Doctor Mario Rosario Bonello produced the following document for publication in accordance with the Commercial Code.

This twelfth day of January, one thousand nine hundred and eighty one, 12.1.1981.

Before me Doctor Mario Rosario Bonello, a Notary Public duly admitted and sworn, and after due identification of each of the hereundermentioned appearers by me Notary as prescribed by law by means of the official Documents hereunderspecified, there personally came and appeared:—

Of the one part, Anthony Stivala, a trader, son of the late Emanuel, and of Carmen née Vella, born in Pietà and residing at Saint Julians, producing his Identity Card bearing Number 88770 and his Maltese Passport Number 97501, hereinafter referred to also as "the husband";

And of the other part, Jeanette Hay, divorced wife of James Hay, daughter of Donald McLarty and of Jane née Breslin, born in Aberdeen, Scotland and residing at Saint Julians, producing her British Passport bearing letter G and the Number 650631 (G 650631) issued in Glasgow on the twenty ninth day of July, nineteen hundred and seventy five, hereinafter referred to also as "the wife";

Known to me Notary.

And whereas the above mentioned appearers Anthony Stivala and Jeanette Hay intend to contract a civil marriage in accordance with the laws of Malta;

And whereas the said parties desire to regulate the civil effects arising from such marriage, they hereby agree in virtue of this deed as follows:

The parties hereon declare that they expressly want to exclude the Community of Acquests that would otherwise be applicable to their contemplated marriage according to the laws of Malta, and agree and covenant in virtue of this deed that the acquests made by each of them shall appertain solely to the person acquiring them, that is all acquests made by the husband shall belong solely and exclusively to him, and all acquests made by the wife shall belong solely and exclusively to her; that is the parties hereon agree that instead of the Community of Acquests, each future spouse is to have a separate and distinct estate.

The parties hereon exclude the right of dotarium.

This deed has been done, read and executed, after due explanation of the contents hereof to the parties, by me said Notary, according to law, in Malta, Valletta, Archbishop Street, number twenty eight (28); the parties hereon declare they do not want witnesses on this deed.

(signed) A. Stivala.  
" Jeanette Hay.  
" Doctor Mario Rosario Bonello,  
Notary Public of Malta.

A TRUE COPY of the original in my Records, issued this twelfth day of January, one thousand nine hundred and eighty one (12/1/1981). Quod attestor.

(Signed) Doctor Mario Rosario Bonello

Registry of the Superior Court, this thirteenth (13) day of January, 1981.

(signed) Alfred Formosa,  
Dep. Registrar

29

B'DEGRIET moghti mill-Qorti Ċivili tal-Maġistrati tal-Pulizija Ġudizzjarja għall-Gżira ta' Malta fit-2 ta' Jannar, 1981, fuq rikors ta' Vincent Pace O'Shea noe' gie ffixsat il-jum tas-17 ta' Frar, 1981 mid-9.00 a.m. 'l quddiem, għall-BEJGĦ BL-IRKANT li għandu jsir fil-fond Block 1, Flat 5, Garden Drive, Santa Lucia, ta' Television set Singer maqbuda mingħand JOSEPH BONNICI b'mandat Nru. 291/80 mahruġ fit-30 ta' Settembru, 1980.

Registru tal-Qorti Ċivili tal-Maġistrati tal-Pulizija Ġudizzjarja għall-Gżira ta' Malta, illum, 12 ta' Jannar, 1981.

J. V. BORG,  
għar-Registratur

*Translation*

BY DECREE given on the 2nd day of January, 1981 on the application of Vincent Pace O'Shea noe' the Civil Court of Magistrates of Judicial Police for the Island of Malta has fixed the day of 17th Febrauray, 1981 from 9.00 a.m. onwards for the SALE BY AUCTION to be held in Block 1, Flat 5, Garden Drive, Santa Lucia of a Singer Television set seized from the possession of JOSEPH BONNICI by a warrant number 291/80 issued on the 30th September, 1980.

Registry of the Civil Courts of Magistrates of Judicial Police for the Island of Malta, this, 12th day of January, 1981.

J. V. BORG,  
f/Registrar

30

IKUN jaf kulhadd illi bis-setgħat moghtija lilha bl-artikolu 293A tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti ta' Revizjoni tal-Attijiet Nutarili, b'degriet tal-20 ta' Jannar, 1981 ordnat il-korrezzjoni ta' l-ATT TA' TWELID ta' Jude Taddeo sive Judy Sciberras li jgħib in-numru 5267 tas-sena 1951 fis-sens li fil-kolonna intestata "Ismijiet moghtijin" il-kliem "Juda Taddeo (Jude) Clara" jiġu sostitwiti għall-kelma "Judas-Clara" u f'dik intestata "Isem jew Ismijiet li bih/bihom it-tarbija għandha tiġi msejja" il-kliem "Jude (Juda Taddeo)" jiġu sostitwiti għall-kelma "Judas-Clara".

Registru tal-Qorti ta' Revizjoni tal-Attijiet Nutarili, illum, 20 ta' Jannar, 1981.

J. V. BORG,  
Registratur

*Translation*

IT IS hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 20th day of January, 1981, ordered the correction of the ACT OF BIRTH of Jude Taddeo sive Judy Sciberras bearing number 5267 of the year 1951 in the sense that in the column entitled "Names given" the words "Juda Taddeo (Jude) Clara" are to be substituted "Name and names by which the child is to be called" the words "Jude (Juda Taddeo)" are to be substituted for the word "Judas-Clara".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 20th day of January, 1981.

J. V. BORG,  
Registrar

**PUBBLIKAZZJONI ĠDIDA**  
**NEW PUBLICATION**

**The Registers of the Medical Council, Malta 1980 — Price 50c.**